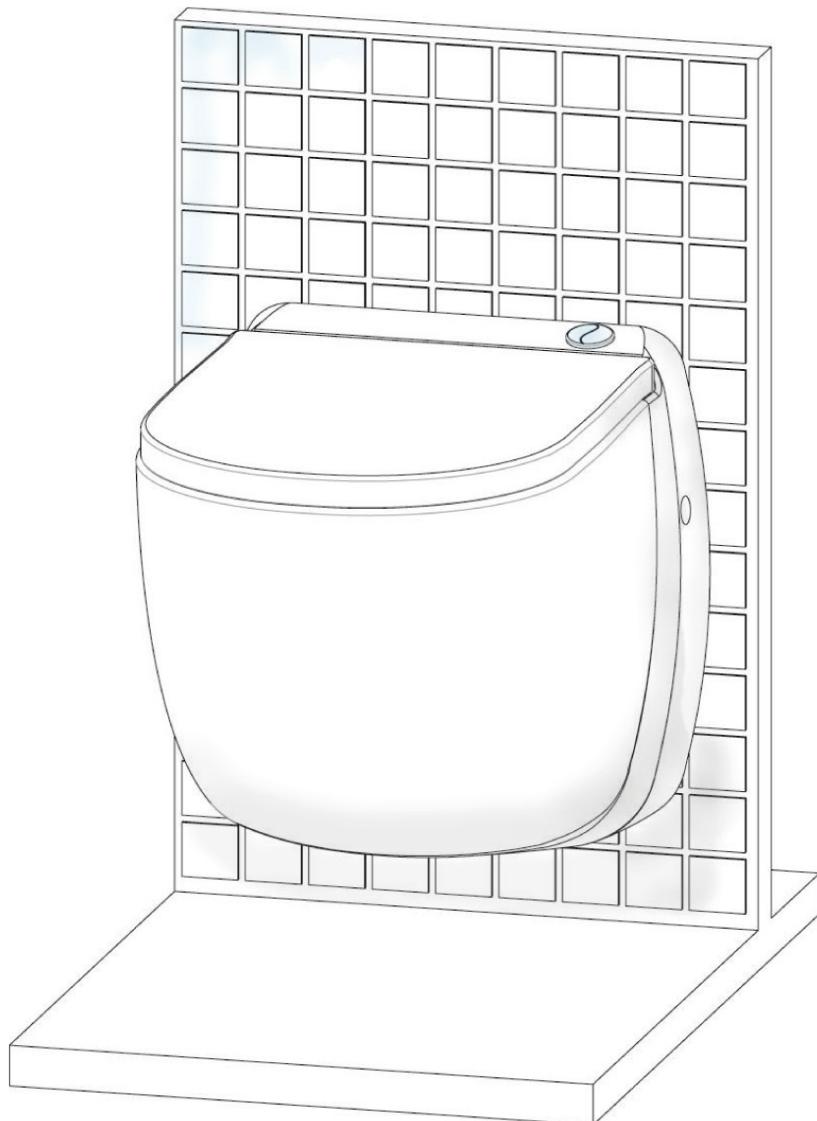


FR **WC Monobloc à pompe incorporée**
Notice d'installation et d'utilisation

DE **Kompakt WC mit eingebauter Pumpe**
Betriebs/Montageanleitung

NL **Monoblok wc met ingebouwde pomp**
Installatie en gebruiksinstructies



AVERTISSEMENT/ GARANTIE

Cet appareil doit être utilisé comme toilette secondaire

Pour maintenir la garantie, l'entretien doit être effectué avec le détartrant spécial WC .

La garantie ne s'applique qu'aux pièces, pas à la main-d'œuvre

Il peut y avoir de l'eau dans les toilettes en raison des tests effectués en usine

Jeter uniquement papiers hygiéniques, matières fécales et eaux sanitaires. Tout dommage causé à l'appareil par le broyage de corps étrangers tels que coton, tampons périodiques, serviettes hygiéniques, lingettes, produits alimentaires, préservatifs, cheveux ou le pompage de liquides tels que solvants ou huiles n'entrerait pas dans le cadre de la garantie.

Ne pas s'assoir ou se mettre debout sur le couvercle des toilettes

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

L'installation électrique doit être réalisée par un professionnel ayant une formation en électrotechnique.

L'appareil doit être raccordé à un circuit d'alimentation relié à la terre (classe I).

Le circuit d'alimentation électrique doit être protégé par un disjoncteur différentiel haute sensibilité (30mA).

Respecter les dispositions de la norme en vigueur dans le pays d'utilisation (France : Norme NF C 15-100) concernant les volumes de protection d'une salle de bains.

Le raccordement doit servir exclusivement à l'alimentation de l'appareil.

L'appareil doit être placé de façon telle que la fiche de prise de courant soit accessible. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble ou un ensemble spécial disponible auprès du fabricant ou de son service après vente.

Débrancher électriquement l'appareil avant toute intervention!

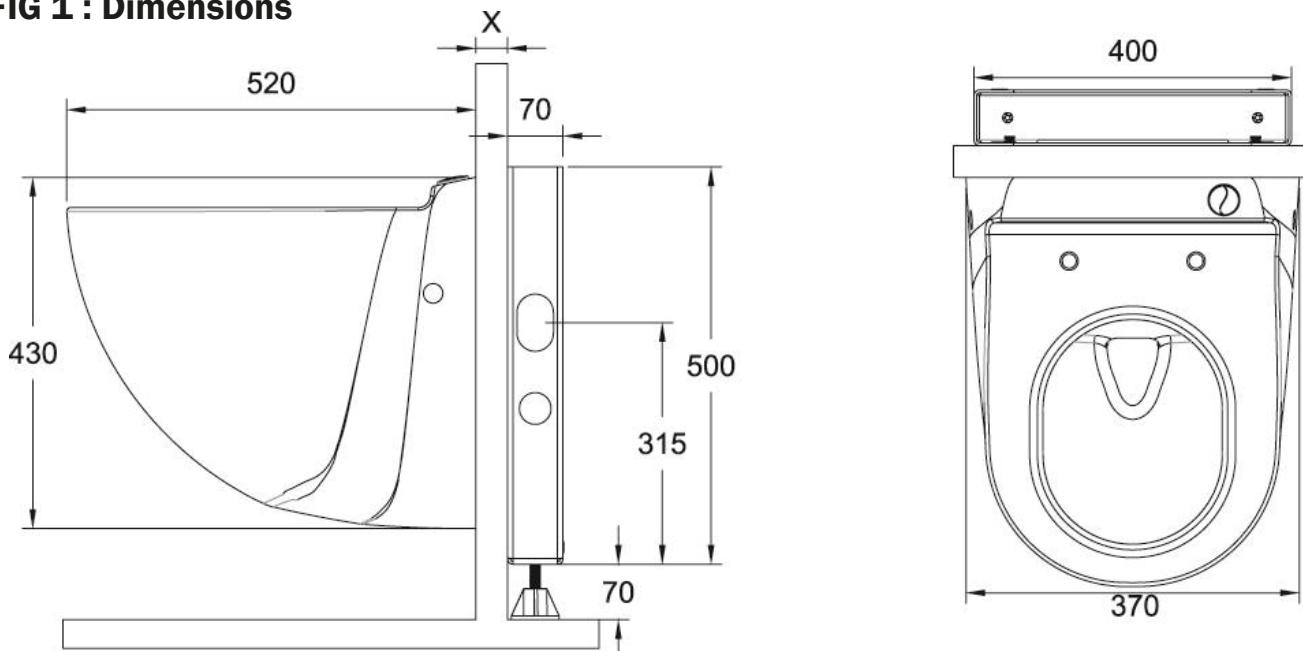
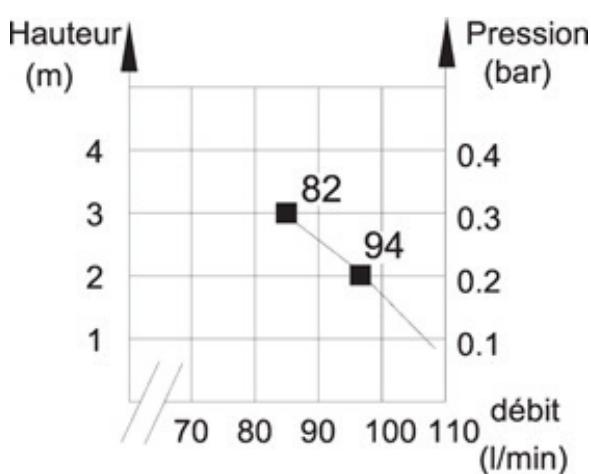
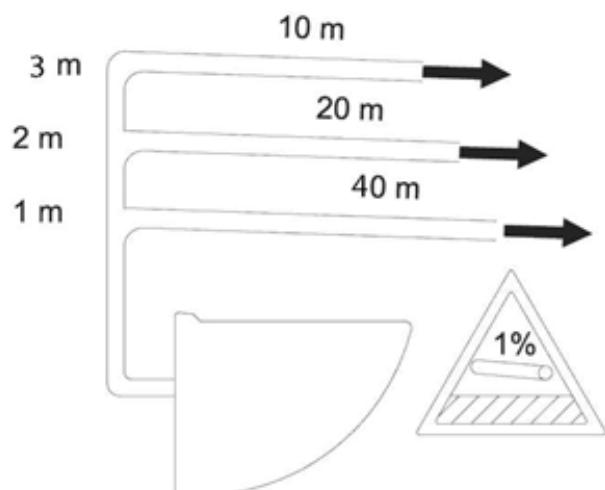
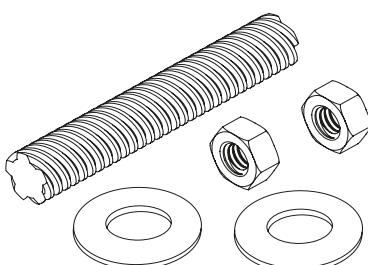
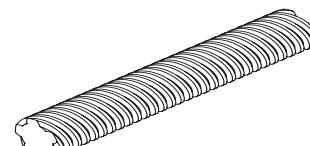
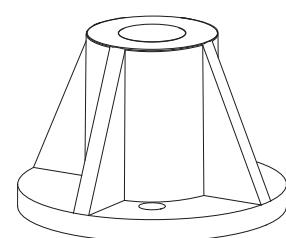
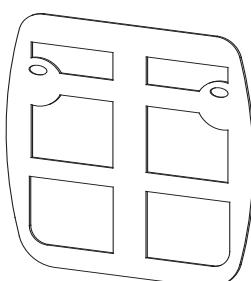
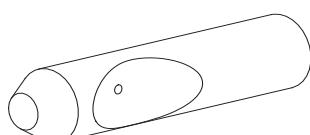
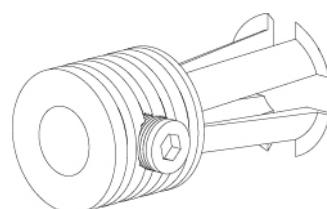
INSTALLATION

N'utiliser que des coude PVC de 45°

Ces appareils sont équipés d'usine d'une valve anti-retour

Un casse-vide doit être installé au point le plus haut de la vidange



FIG 1 : Dimensions**FIG 2: Courbes de performances :****FIG 3: Hauteur / Longueur d'évacuation :****FIG 4: Pièces fournies****A****x2****A2****x2****B****x2****x1****C****x2****E****x2**

I. GENERALITES

Votre cuvette suspendue utilise un procédé de broyage par râpe (disques à couteaux). L'action mécanique désagrège papiers et déchets organiques.

Son système est installé dans une cuvette en céramique suspendue avec châssis sans réservoir de chasse.

L'appareil est développé conformément aux règles de l'art et soumis à un contrôle de qualité permanent.

Ces performances exigent le respect scrupuleux des règles d'installation et d'entretien portées dans cette notice et en particulier les indications repérées par :



Indication dont le non-respect pourrait entraîner des risques pour la sécurité des personnes ou de l'appareil.



Indication avertissant de la présence d'un risque d'origine électrique.

2. APPLICATION

Votre appareil est conçu pour évacuer les eaux usées provenant d'un WC. Il permet le relevage des eaux usées dans une canalisation de Ø32 mm ou 40 mm.

Cet appareil est réservé à un usage exclusivement domestique.

Toute application autre que celle décrite dans ce manuel est strictement interdite.

Il bénéficie d'un haut niveau de performance, de sécurité et de fiabilité dans la mesure où toutes les règles d'installation et d'entretien décrites dans cette notice sont respectées.

L'installation de l'appareil doit être effectuée dans le respect des normes locales. Veuillez vous référer à la norme EN 12056-4.

3. DONNEES TECHNIQUES

EVACUATION VERTICALE max	3 mètres
EVACUATION HORIZONTALE max	40 mètres
PUISANCE NOMINALE	50 W
INDICATION DE PROTECTION	IPX4
TENSION	220 - 240 V
POIDS NET	41 Kg

4. LISTES DES PIECES FOURNIES : (Cf. Fig. 4)

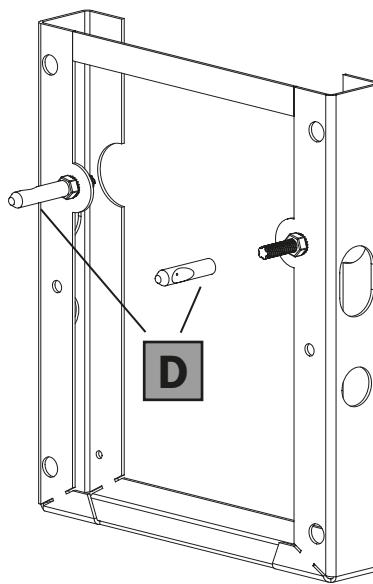
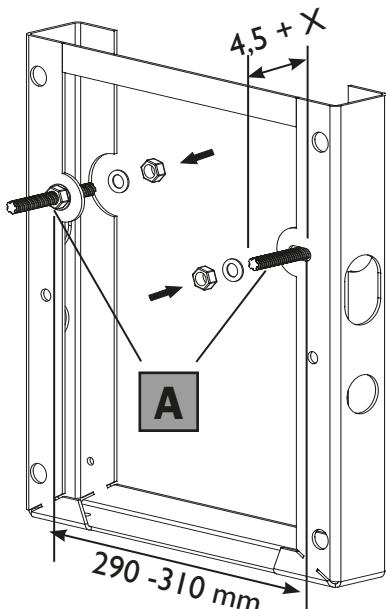
5. DIMENSIONS ET ENCOMBREMENTS: (Cf. Fig. I)

6. PRE-INSTALLATION

Avant de procéder à l'installation de votre appareil, vous devez contrôler que le mur porteur est suffisamment robuste pour supporter l'appareil (l'effort max. d'arrachement chevilles est de 120 kg).

6.1. FIXATION DE LA CUVETTE SUSPENDUE SUR SON BATI SUPPORT

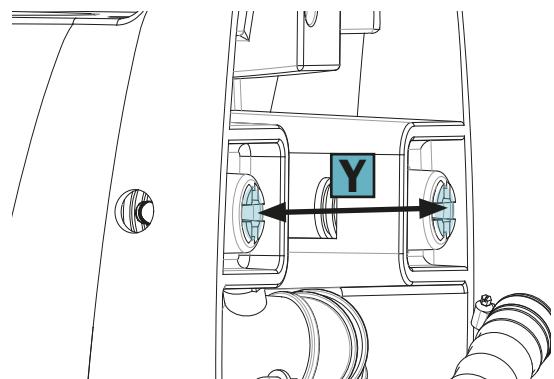
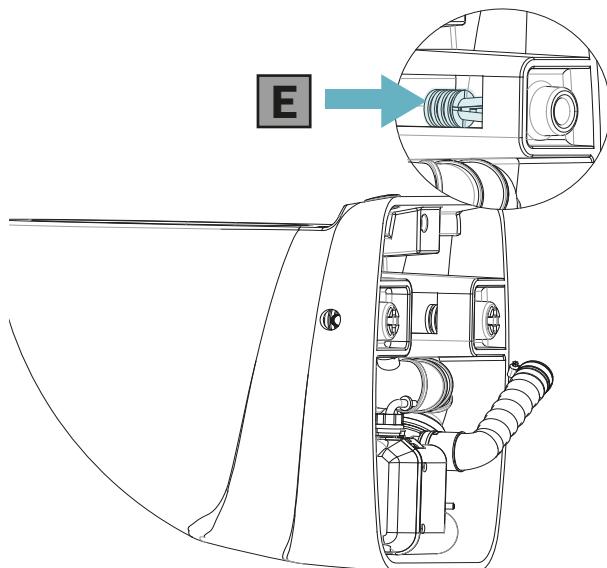
L'entraxe des trous de maintien de la cuvette peuvent varier entre 290 et 310 mm,
Noter la valeur exacte correspondant à votre cuvette avant la pose des tiges filetées



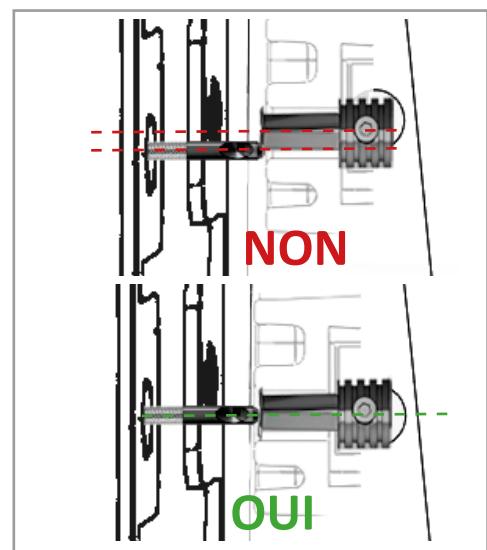
- Mettre en place les tiges filetées (A) dans les trous de fixation du châssis selon les dimensions suivantes : L = 45 mm + X (X étant l'épaisseur de votre revêtement, placo, carrelage ...)

- Visser les inserts inox (D) sur les tiges filetées, veillez à positionner la partie creuse vers l'extérieur.

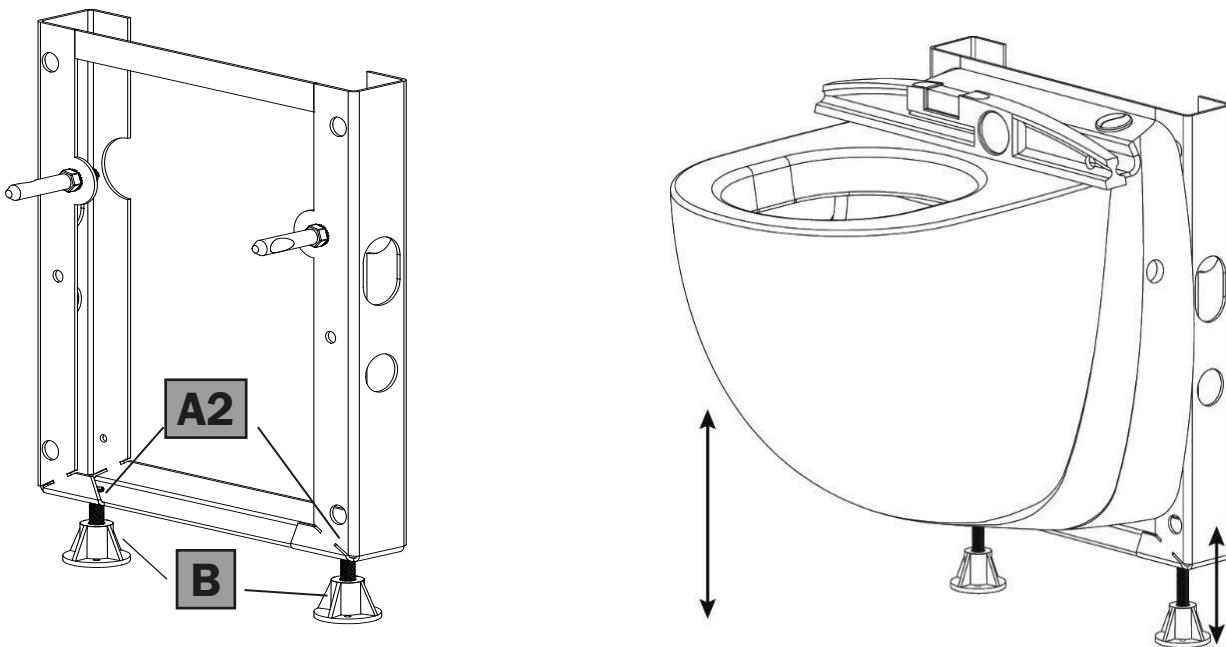
- Mettre en place les chevilles de maintiens (E) dans les trous de maintiens de la cuvette en passant par l'intérieur de la céramique, puis mesurer l'entraxe (Y) entre les deux chevilles (varie de 290-310mm)



Veuillez à bien positionner les fixations de façon à permettre l'accessibilité lors du serrage



6.2. REGLAGE EN HAUTEUR DU BATI SUPPORT

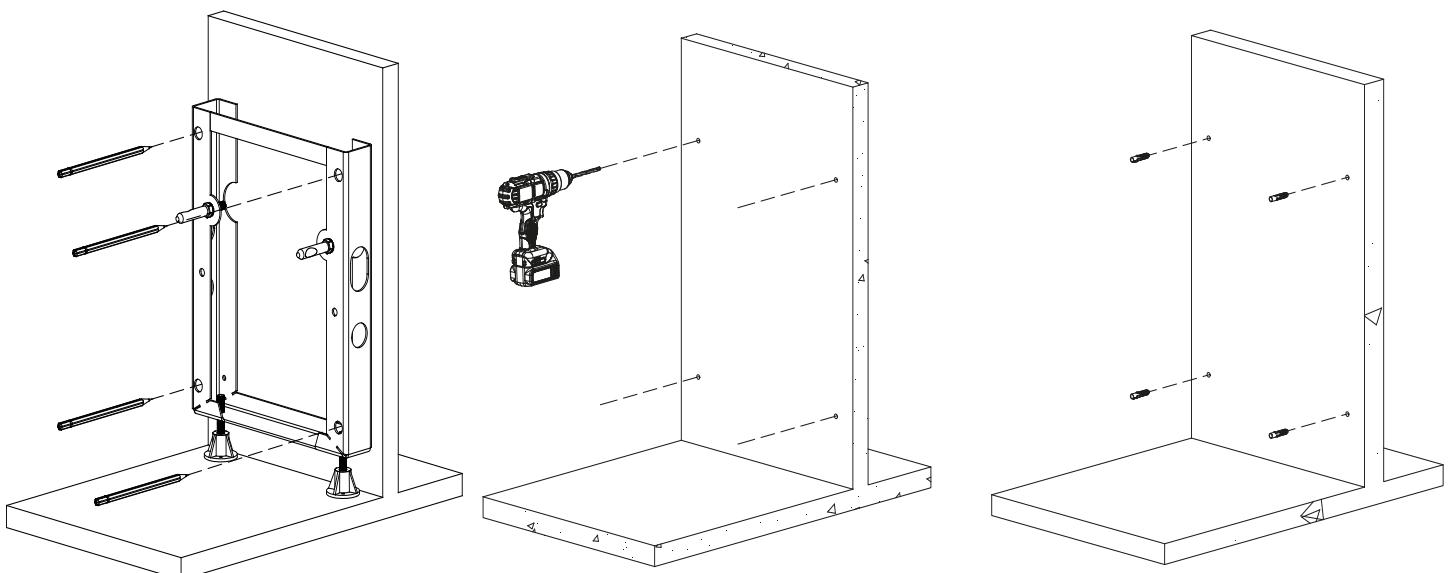


- Fixer les 2 tiges filetées (A2) dans les 2 pieds (B) et visser les au châssis.
- Poser le bâti support contre le mur et régler la hauteur de la cuvette par rapport au sol. (Pour information la hauteur d'assise classique est de 430 mm)
- Contrôler avec un niveau.

6.3. REGLAGE EN HAUTEUR DU BATI SUPPORT

Une fois le bâti support réglé, déposer la cuvette puis placer le bâti support parfaitement en appui sur le mur.

- 1/ Tracer les emplacements prévus du bâti à l'aide d'un crayon
- 2/ Retirer le bâti support et percer. Vous devez choisir les fixations en fonction du matériau du mur (utiliser des tire-fond 8 x 120 mm. Ces pièces ne sont pas fournies)

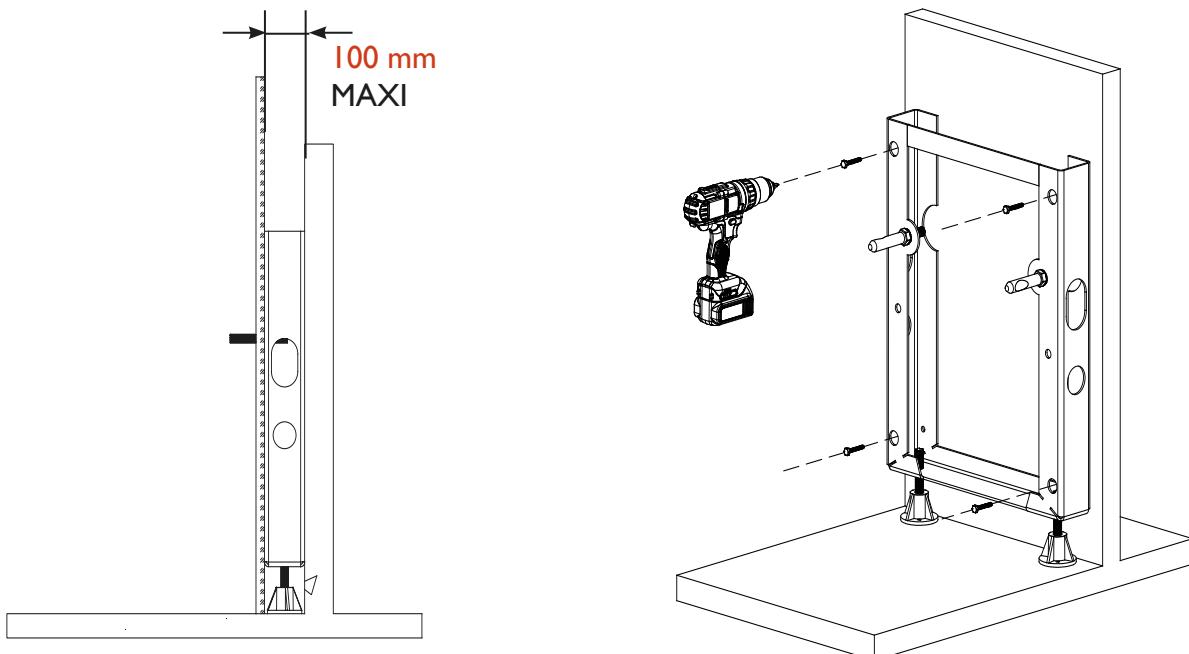


 **ATTENTION** 

La côte entre le mur et le bord du châssis doit correspondre à la dimension du placoplâtre utilisé (maximum 90 mm + 10 mm de placoplâtre).

Dans tous les cas, le mur d'habillage doit être impérativement en appui sur le châssis.

La compensation entre le mur porteur et le châssis se fait par un empilage de rondelles plates (non fournies)

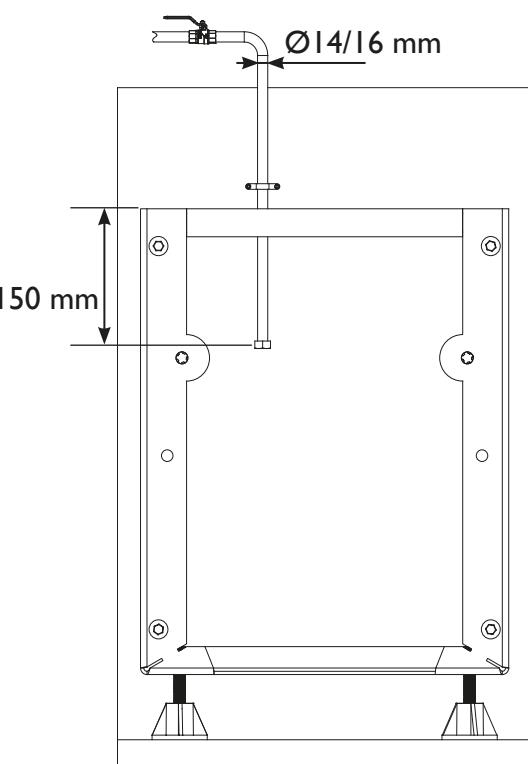


4/ Fixer la bâti support au mur

6.4. ALIMENTATION EN EAU

- L'alimentation en eau doit être réalisée avec un tuyau de cuivre 14/16 équipé d'un raccord mâle 20/27 fileté (nonfourni).
- L'arrivée d'eau se fait dans la partie supérieure du châssis.
- Il est indispensable d'installer un robinet d'arrêt 1/4 de tour accessible sur l'arrivée d'eau.

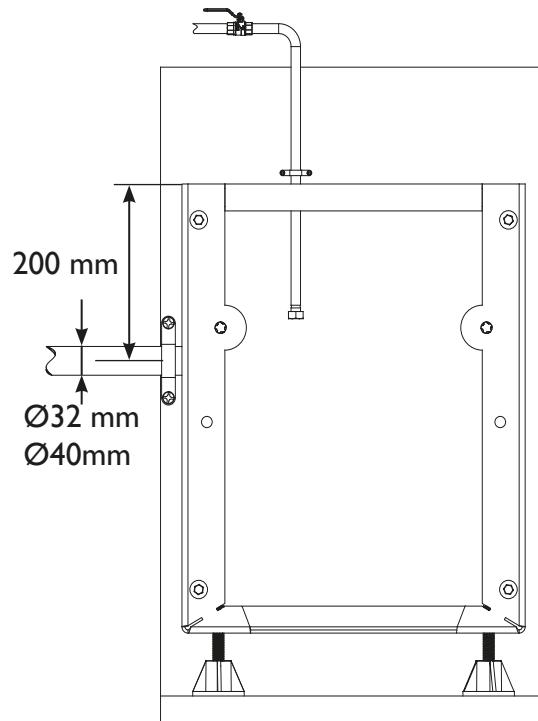
NB : Le tuyau de cuivre doit être maintenu par un collier pour éviter tout mouvement lors du raccordement de l'appareil.



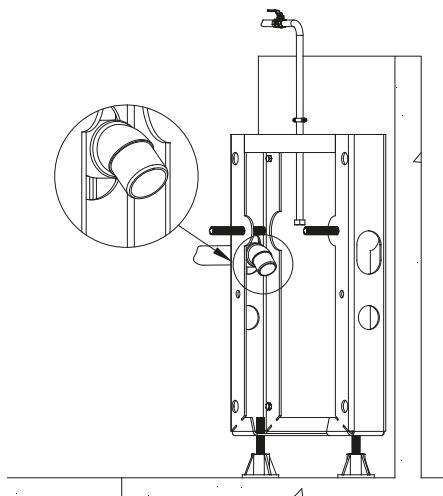
6.5. EVACUATION DES EAUX USEES

- L'évacuation des eaux usées doit être réalisée avec un tuyau PVC Ø32 ou 40 à travers le trou prévu à cet effet dans la partie verticale du châssis.

NB: Le tuyau d'évacuation doit également être maintenu par des colliers.



- Raccordez et collez un coude male femelle de 45° à la verticale au tuyau d'évacuation.



6.6. ALIMENTATION ELECTRIQUE



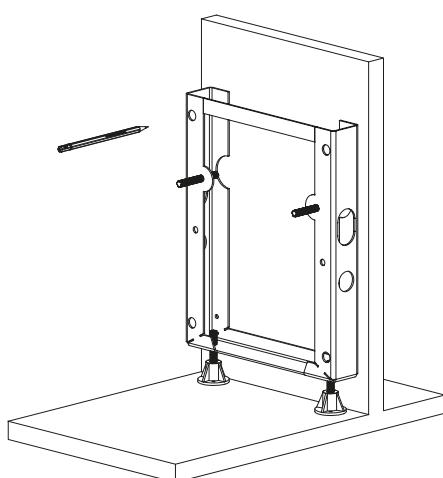
L'installation électrique doit être réalisée par une personne qualifiée.

Les règles d'installation électrique dans une salle de bains (NFC15100) doivent être respectées.

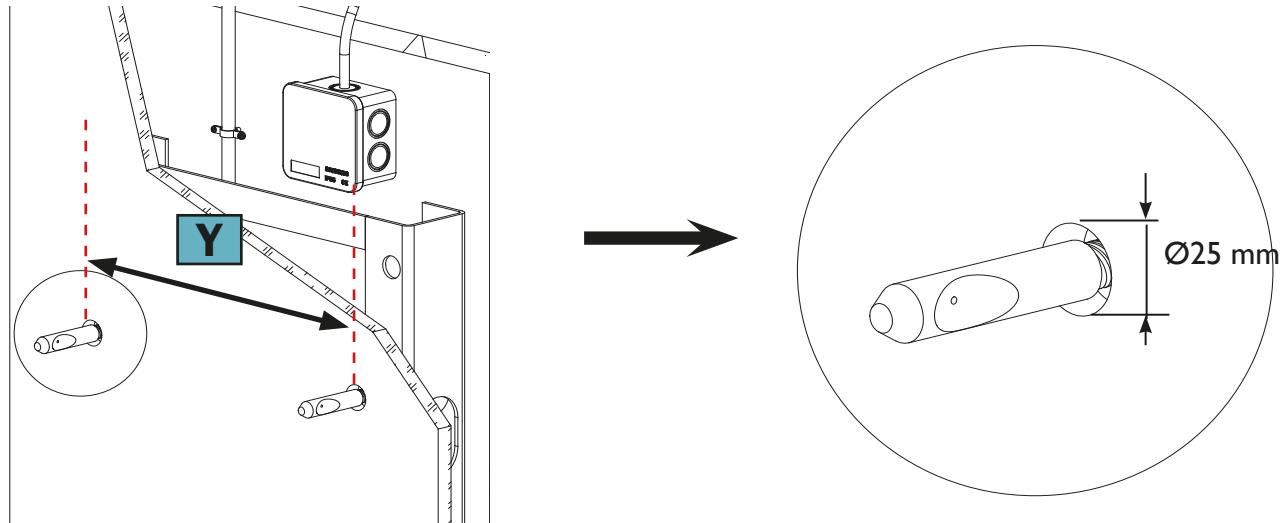
- Raccorder l'alimentation électrique à un boîtier IP55 (type Sarel 01650 non-fourni) et un domino (non-fourni) interne au boîtier.

- Cette connexion doit servir exclusivement à l'alimentation de l'appareil et doit être raccordée à un disjoncteur différentiel accessible calibré à 30mA et protégé par un fusible 5A.

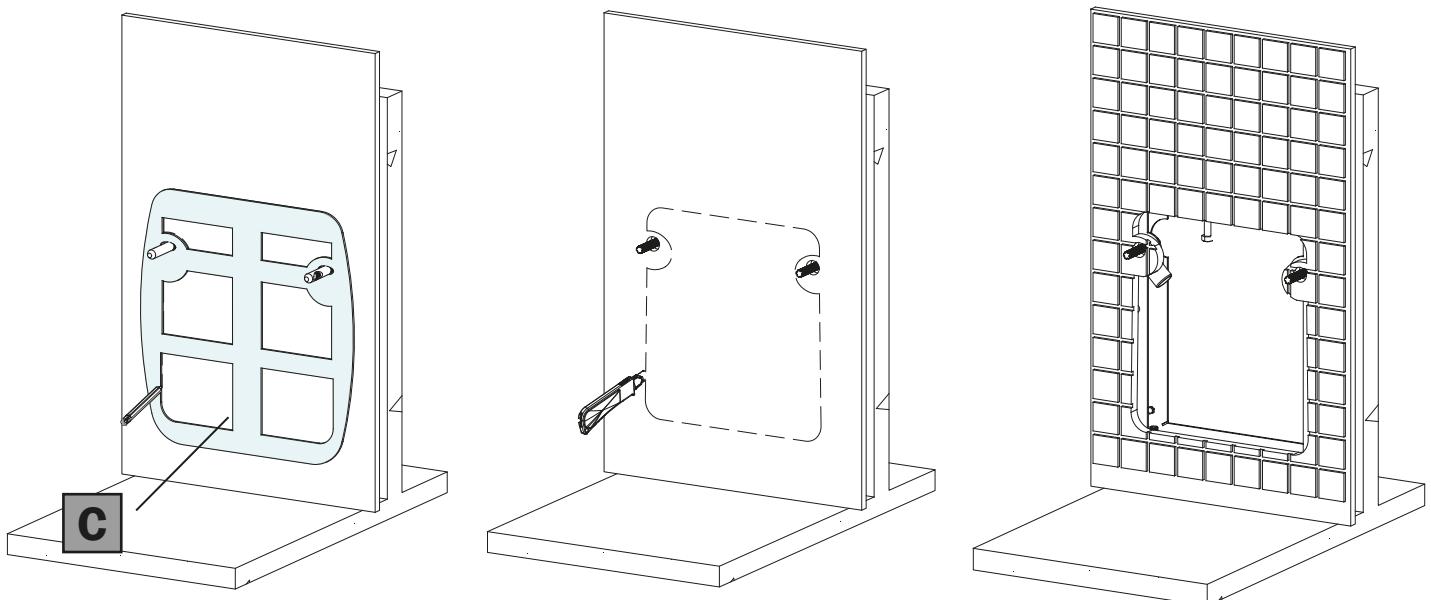
- Si le câble d'alimentation de l'appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son Service Après-Vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un **danger**.



6.7. MONTAGE ET DECOUPE DU MUR DE REVETEMENT



- Présenter le placoplâtre face au bâti préalablement fixé au mur porteur.
- Repérer l'emplacement des tiges de support cuvette sur le placoplâtre.
- Présenter le Gabarit de découpe (C) sur le mur de revêtement en positionnant les 2 trous sur les tiges de support cuvette.



- Tracer le contour intérieur du gabarit sur le mur de revêtement.
- Retirer le Gabarit de découpe (C) et découper le placoplâtre suivant le tracé réalisé.
- Terminer l'installation complète (éventuellement habillage en carrelage) de votre mur de revêtement.

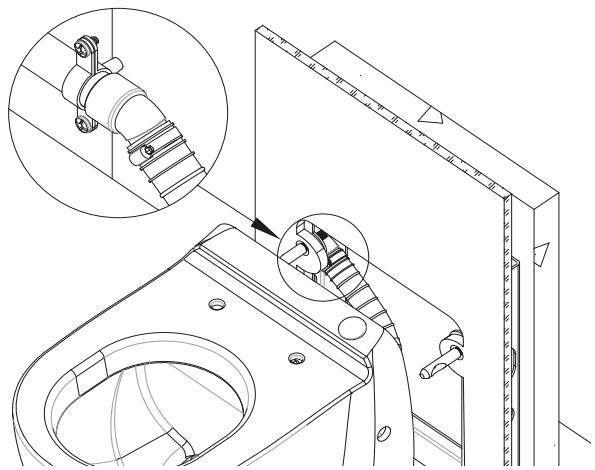
Remarque : si vous carrelez votre mur d'habillage, vous devez découper le carrelage de la même façon que le placoplâtre.

6.8. RACCORDEMENTS

Attention, avant d'effectuer les différents raccordements veillez à contrôler que les tiges filetées sont vissées correctement dans le bâti et que les inserts inox (D) sont placés comme indiqué sur le schéma (le creux vers l'extérieur).

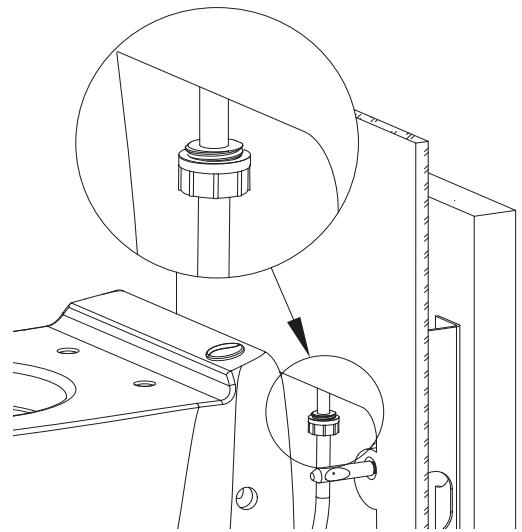
6.8.1. RACCORDEMENTS DE L'EVACUATION

- Fixer le manchon au tuyau d'évacuation.
- Utiliser la cale polystyrène présente dans votre emballage pour supporter la céramique pendant cette opération.



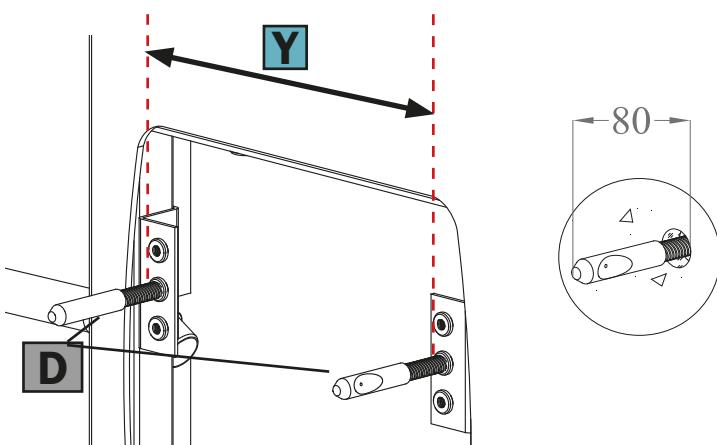
6.8.2. RACCORDEMENTS DE L'EVACUATION EN EAU

- Connecter l'extrémité du tuyau d'alimentation d'eau au raccordement préalablement effectué.

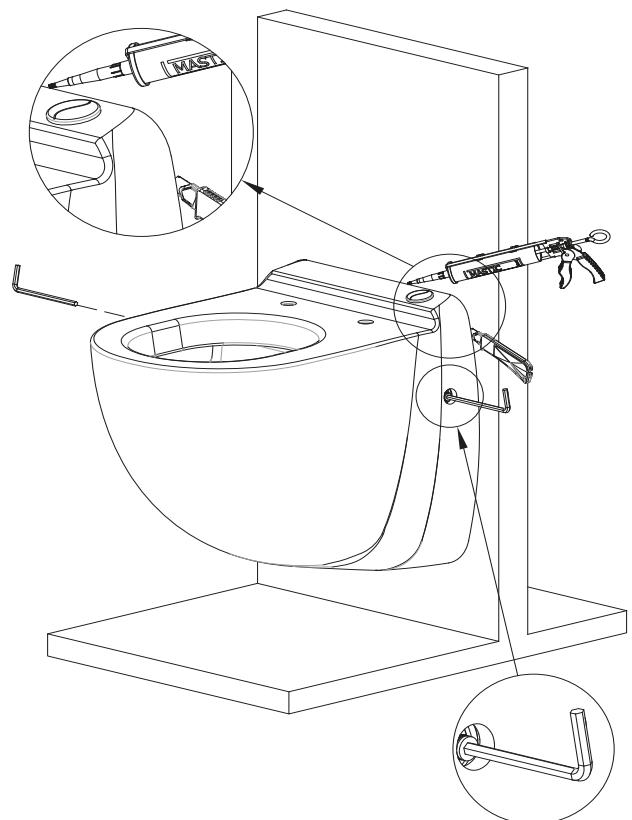


6.9. MONTAGE DE LA CUVETTE

- Régler l'entraxe grâce à la mesure **Y** effectué au chapitre 6.1
 - Après avoir réglé l'entraxe, fixer celle-ci grâce aux double écrous.
 - Une fois les raccordements effectués, régler les inserts (D) de façon que l'extrémité de l'insert soit placée à 80 mm de votre habillage.
- Les creux doivent être dirigés vers l'extérieur.



- Serrer les vis latérales à l'intérieur des inserts inox jusqu'à ce que la cuvette soit totalement immobile.
- Positionner enfin les caches trous.
- Découper le joint en mousse (C) puis mettre du Silicon afin d'assurer une étanchéité parfaite.



7. TEST DE FONCTIONNEMENT ET MISE EN SERVICE

- Brancher la prise de courant.
- Ouvrir le robinet d'eau à fond pour obtenir un bon rinçage.
- Démarrer le cycle normal en appuyant sur le bouton.
- Jeter quelques feuilles de papier hygiénique dans la cuvette puis effectuer de nouveau un cycle.
- Vérifier la parfaite étanchéité de tous les raccordements.

NB : Il est nécessaire de réaliser plusieurs essais de fonctionnement avant de réaliser la finition

8. UTILISATIONS ET PRECAUTIONS

- Le broyeur compact s'utilise comme un WC classique et demande un minimum d'entretien (voir chapitre 10- Entretien).
- Il démarre dès l'impulsion sur le bouton L'effet de chasse est obtenu par une électrovanne équipée d'un filtre et d'un régulateur de débit pour une pression de 1,5 à 3 bars.
- **L'appareil nécessite 6L d'eau pour le broyage d'un cycle contenant du papier et des matières organiques.**
- **En cas d'absence prolongée (vacances), il est impératif de couper l'alimentation générale en eau de la maison.**

JETER UNIQUEMENT papiers hygiéniques, matières fécales et eaux sanitaires.

Tout dommage causé à l'appareil par le broyage de corps étrangers tels que coton, tampons périodiques, serviettes hygiéniques, lingettes, produits alimentaires, préservatifs, cheveux ou le pompage de liquides tels que solvants ou huiles n'entrerait pas dans le cadre de la garantie.



9. FONCTIONNEMENT DE LA DOUBLE CHASSE:



Par défaut en « **Cycle long** », l'appareil effectue 1 pompage - 1 remplissage et à nouveau 1 pompage et 1 remplissage En « **Cycle cours** », 1 pompage (uniquement en réglage Max) - 1 remplissage et 1 pompage

En fonction du débit de votre installation d'eau, il est possible d'augmenter ou diminuer le temps de remplissage de plus ou moins 2 secondes pour chaque cycle.

Pour modifier la programmation:

Au repos, maintenez la touche « **Cycle long** » enfoncee 5 secondes ou plus, le moteur démarre 2 fois puis s'arrête, relâchez la touche.

Augmenter et diminuer le volume d'eau :

- Chaque appui sur la touche « **Cycle long** » augmente le temps de remplissage de 2 secondes.
- Chaque appui sur la touche « **Cycle court** » réduit le temps de remplissage de 2 secondes.

A chaque augmentation ou diminution le moteur démarre pour valider le changement. La pompe ne démarre plus lorsque le seuil de réglage est atteint.

Au bout de 7 secondes d'inactivité, le moteur démarre 2 fois . L'appareil sort du mode de programmation , les réglages restent mémorisés même après une coupure de courant.



ATTENTION



L'appareil ne doit pas être utilisé pour évacuer des corps étrangers tels que les tampons périodiques, préservatifs, chiffons, coton, solvants, huile etc... qui risqueraient de le mettre en panne.

Cette utilisation aurait pour effet d'annuler la garantie.



NE JAMAIS L'UTILISER EN CAS DE PANNE DE COURANT



En cas de sollicitation trop importante, l'appareil est protégé par une sonde thermique.

Débrancher l'appareil, attendre 2 heures, puis le rebrancher.

Toute application commerciale ou industrielle est à proscrire. Il est recommandé de prévoir une entrée possible accessible sur l'évacuation de l'appareil (bouchon dévissable) pour intervention éventuelle.

La tuyauterie doit déboucher au-dessus du niveau de reflux (niveau de l'égout ...) même si celle-ci est équipée d'un ou plusieurs clapets anti-retour.

10. ENTRETIEN

* Pour éviter une accumulation de calcaire à l'intérieur de l'appareil, il est conseillé d'effectuer un détartrage régulier : produits d'entretien habituels pour WC.

- Débrancher électriquement l'appareil,
- Mettre dans la cuvette une dose de produit détartrant dilué dans 3 ou 4 litres d'eau,
- Laisser reposer plusieurs heures,
- Rebrancher l'appareil,
- Actionner plusieurs chasses d'eau pour rincer, il est conseillé de renouveler cette opération 2 ou 3 fois par an.

11. MAINTENANCE



**Avant toute intervention sur l'appareil,
débrancher l'alimentation électrique**



Votre broyeur compact ne nécessite pas de maintenance particulière.

ATTENTION: Bien vérifier en cas de non fonctionnement, que l'alimentation électrique est correcte, et que le tuyau d'évacuation n'est ni écrasé, ni plié.

NOTE : En cas de sollicitation trop importante, l'appareil est muni d'un système de protection thermique. Débrancher alors la prise électrique pour désarmer la sécurité. Attendre environ 2 heures avant de rebrancher et d'utiliser de nouveau l'appareil.

EN CAS DE BLOCAGE DE LA POMPE :

Si vous devez démonter l'appareil qui se trouve bloqué par un corps étranger :

1. Débrancher la prise de courant,
2. Fermer le robinet d'arrivée d'eau,
3. Dévisser l'écrou du flexible d'alimentation en eau de l'électrovanne,
4. Débrancher l'évacuation,
5. Dévisser les 4 vis du corps de pompe,
6. Déboîter le corps de pompe,
7. Enlever les corps étrangers pouvant obstruer l'évacuation.
8. Contrôler l'état de la turbine.

Le remontage s'opère de manière inverse.

En cas de panne, toute intervention sur l'appareil devra être effectuée par un dépanneur agréé.

12. CONDITIONS DE GARANTIE

L'appareil est garanti 2 ans à compter de sa date d'achat sous réserve d'une installation conforme et une utilisation normale : Evacuation de papiers hygiéniques et matières fécales uniquement.

La garantie se borne au remplacement ou à la réparation en nos ateliers des pièces reconnues défectueuses.

En aucun cas, la garantie n'implique la possibilité d'une demande de dommages et intérêts ou d'indemnité.

Les frais de port et d'emballage, les frais de déplacement, ne sont pas couverts par notre garantie. La garantie ne s'applique pas au remplacement ou aux réparations qui résulteraient de l'usure normale du matériel, de détérioration ou d'accident, provenant de négligence, de défaut de surveillance ou d'entretien d'installation défectueuse et tous autres défauts échappant à notre contrôle.

Notre garantie disparaît immédiatement et complètement si le client modifie ou fait réparer sans notre accord le matériel fourni.

La réparation, la modification ou le remplacement des pièces pendant la période de garantie ne peuvent avoir effet de prolonger le délai de garantie du matériel.

Si néanmoins notre responsabilité devait se trouver engagée, elle serait limitée pour tous dommages à la valeur de la marchandise fournie par nous et mise en oeuvre par nos soins.

La garantie prend effet à compter de la date d'acquisition portée sur la facture du distributeur. Cette facture sera exigée par toute mise en jeu de la garantie.

ÉLIMINATION



L'appareil ne doit pas être jeté parmi les déchets ménagers et doit être évacué vers un point de recyclage pour les équipements électriques. L'élimination des déchets électriques et électroniques, le recyclage et toute forme de valorisation d'appareils usés participent à la préservation de l'environnement.



Dieses Gerät sollte als Zweittoilette verwendet werden.

Zur Aufrechterhaltung der Garantie muss die Wartung mit dem speziellen WC-Entkalker durchgeführt werden.

Die Garantie umfasst nur Teile, nicht die Arbeit.

Aufgrund von Tests in der Fabrik kann sich Wasser in der Toilette befinden.



Entsorgen Sie nur Toilettenpapier, Fäkalien und Toilettenwasser. Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden am Gerät, die durch das Zerkleinern von Fremdkörpern wie Watte, Tampons, Binden, Feuchttücher, Lebensmittel, Kondome, Haare oder durch das Abpumpen von Flüssigkeiten wie Lösungsmittel oder Öle verursacht werden.

Setzen oder stellen Sie sich nicht auf den Toilettendeckel.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Wissen und Erfahrung benutzt werden.

Sie müssen jedoch angemessen beaufsichtigt oder angeleitet werden, um das Gerät sicher zu benutzen. Sie müssen die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.

ELEKTRISCHE VERBINDUNG

Die elektrische Installation muss von einem qualifizierten Elektriker vorgenommen werden.

Das Gerät muss an einen geerdeten Stromkreis angeschlossen werden.

Der Stromkreis muss mit einem hochempfindlichen Fehlerstromschutzschalter (30 mA) abgesichert werden.

Der Anschluss darf nur für die Versorgung des Gerätes verwendet werden.

Das Gerät muss so aufgestellt werden, dass der Stecker der Steckdose zugänglich ist.

Ist das Netzkabel beschädigt, muss es durch ein anderes Kabel oder Set ersetzt werden.

Das Kabel muss durch ein Spezialset ersetzt werden, das beim Hersteller oder dessen Kundendienst erhältlich ist.

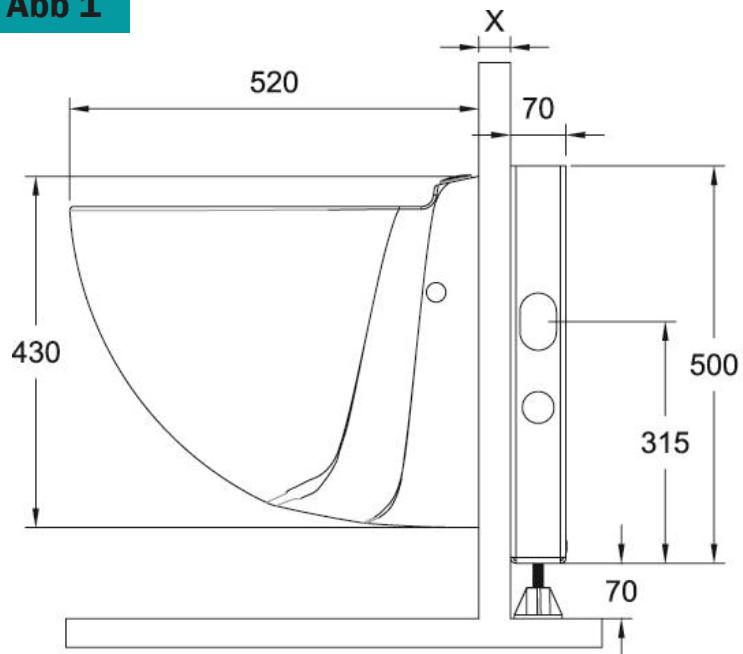
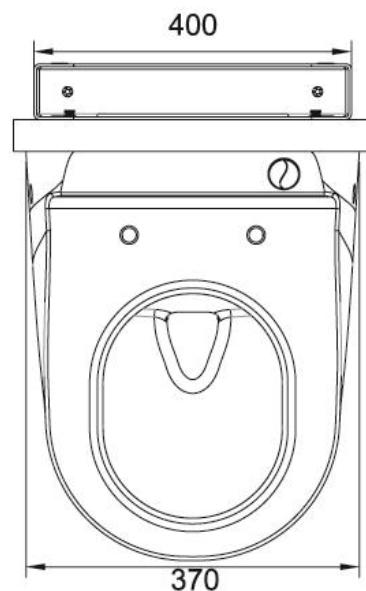
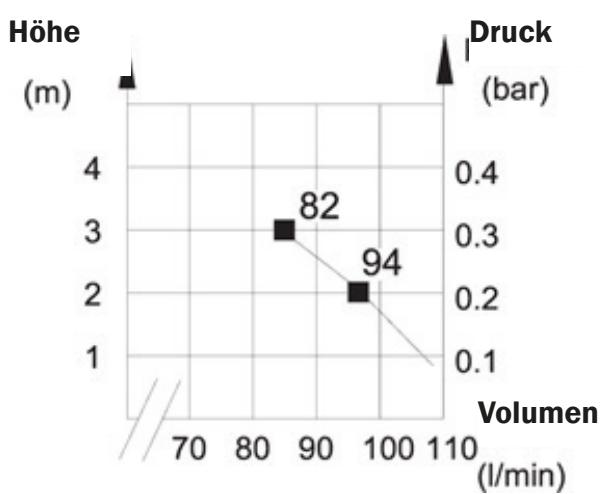
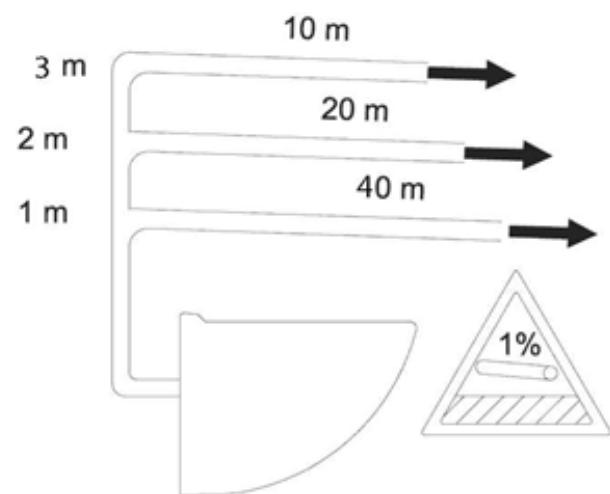
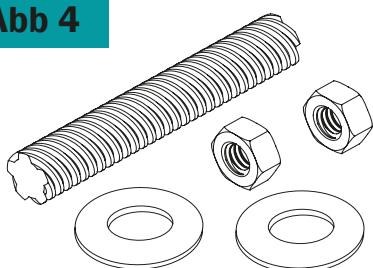
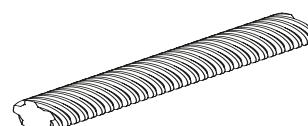
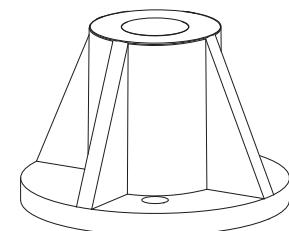
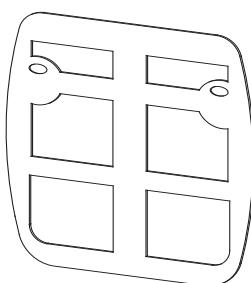
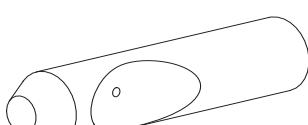
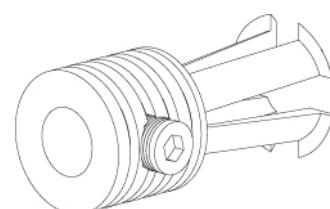
Trennen Sie das Gerät vor jedem Eingriff vom Stromnetz!

INSTALLIE

Verwenden Sie nur PVC-Bögen mit einem Winkel von 45°.

Diese sind werkseitig mit einem Rückschlagventil ausgestattet.

Am höchsten Punkt des Ablaufs muss ein Vakuumbrecher installiert werden.

Abb 1**ABMESSUNGEN :****Abb 2****LEISTUNGSKURVE :****Abb 3****LEISTUNGSNACHWEIS :****Abb 4****A****x2****A2****B****x2****C****x1****D****x2****E****x2**

I. ALLGEMEINE HINWEIS

Ihr wandhängendes WC verfügt über eine integrierte Hebeanlage mit Schneidwerk, welches Toilettenpapier sowie organisches Spülgut zerkleinert und ableitet.

Die Hebeanlage befindet sich in der WC-Keramik mit Sitz. Die Kompakteinheit benötigt keinen Spülkasten.

Das Gerät entspricht dem europäischen Standard nach DIN EN 12050-3 und unterliegt einer ständigen Qualitätskontrolle..

Eine störungsfreie Funktion erfordert die genaue Einhaltung der in dieser Anleitung aufgeführten Installations- und Wartungsvorschriften sowie insbesondere der durch folgende Symbole gekennzeichneten Anweisungen :



Anweisung, deren Nichtbeachtung eine Gefahr für die Sicherheit von Personen oder des Geräts nach sich ziehen könnte..



Anweisung, die auf eine elektrische Gefahr hinweist.

ACHTUNG : Hinweis dessen Nichtbeachtung Funktionsstörungen am Gerät hervorrufen kann.
Für weitergehende Informationen wenden Sie sich bitte an den Informationsservice.

2. ANWENDUNGSBEREICH

Ihr Kompakt-WC mit integrierter Hebeanlage ermöglicht das Fördern des Abwassers durch eine Druckleitung mit einem Außendurchmesser 32 mm - 40 mm.

Das Gerät ist ausschließlich für den häuslichen Gebrauch bestimmt.

Es ist extrem leistungsstark, sicher und verlässlich, sofern alle in dieser Anleitung aufgeführten Installations- und Wartungsvorschriften beachtet werden.

Sie finden die Leistungsdaten in Abb. 2 und die Förderhöhe und mögliche Weite in Abb. 3.

3. TECHNISCHE DATEN

Typ	CR15 DF	Max. Stromstärke	2,5 A
Max. Förderhöhe	3 m	Fördermedium Temp.	35°C
Spannung	220-240V	Elektroschutzklasse	I or II
Frequenz	50 Hz	Schutzklasse	IP44
Nennleistung	470 W	Nettogewicht (mit Tragrahmens)	41 Kg

4. MITGELIEFERTES ZUBEHÖR : (Abb 4)

5. ABMESSUNGEN: (Abb I)

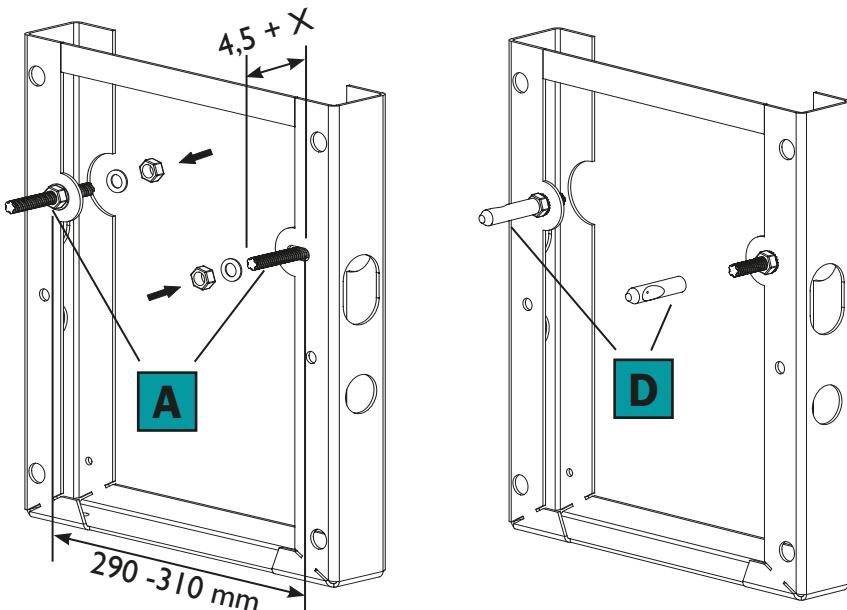
6. INSTALLATION

Vor der Montage des Gerätes die genaue Position des Tragrahmens festlegen, bitte die Anschlußhöhen (Elektro, Wasser und WT) beachten.

ACHTUNG: Bevor Sie mit der Installation Ihres gerätes beginnen, müssen sie sicherstellen, dass der wand stark genug ist, um das gerät zu tragen (die maximale Ausreiβkraft beträgt 120 kg).

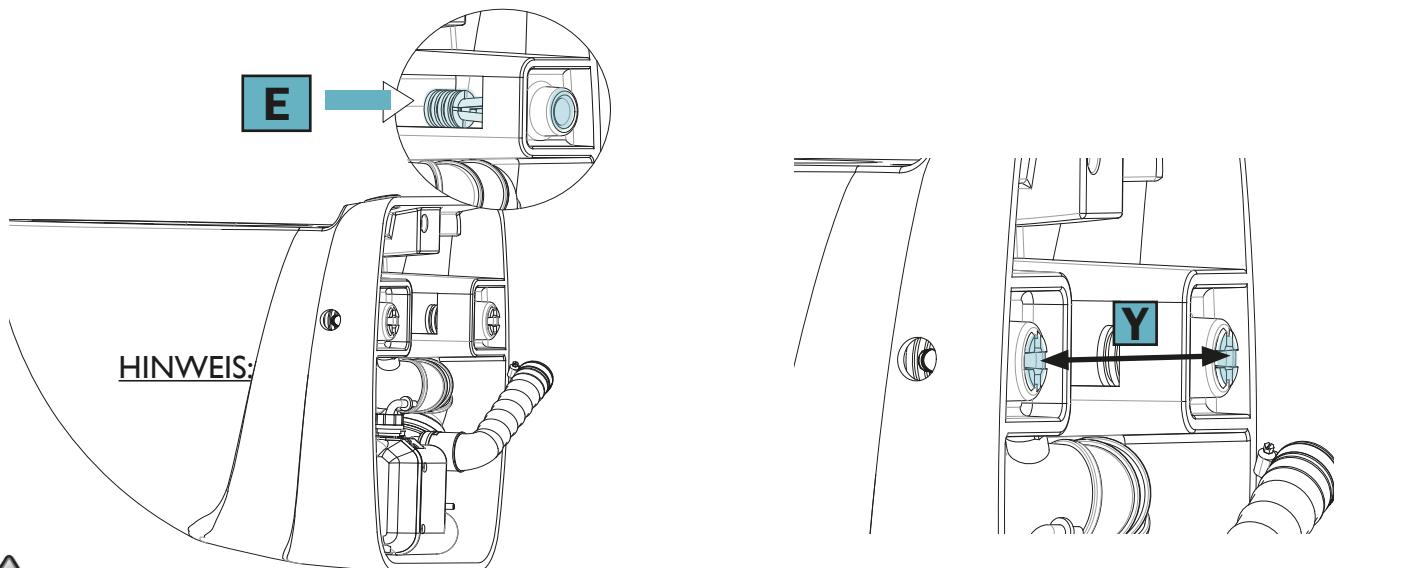
6.1. BEFESTIGUNG DES BECKENS AM TRAGEGESTELL:

Der Achsabstand der Löcher, die die Schüssel halten, kann zwischen 290 und 310 mm variieren, Notieren Sie sich den genauen Wert für Ihre Schüssel, bevor Sie die Gewindestangen anbringen.

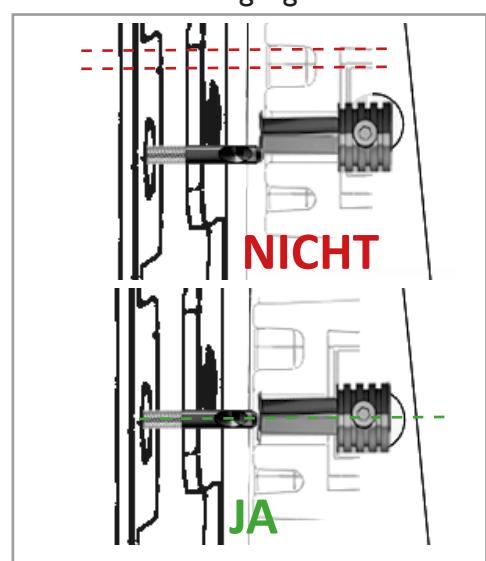


- Die Gewindestange (A) entsprechend den folgenden Maßen in den Befestigungslöchern des Gestells platzieren: $L = 45 \text{ mm} + X$ ($X = \text{Dicke der Verkleidung / Bsp. / Gipsplatten und Fliesen}$).
- Schrauben Sie die Edelstahleinsätze (D) auf die Gewindestangen sicher, dass der hohle Abschnitt nach außen zu positionieren.

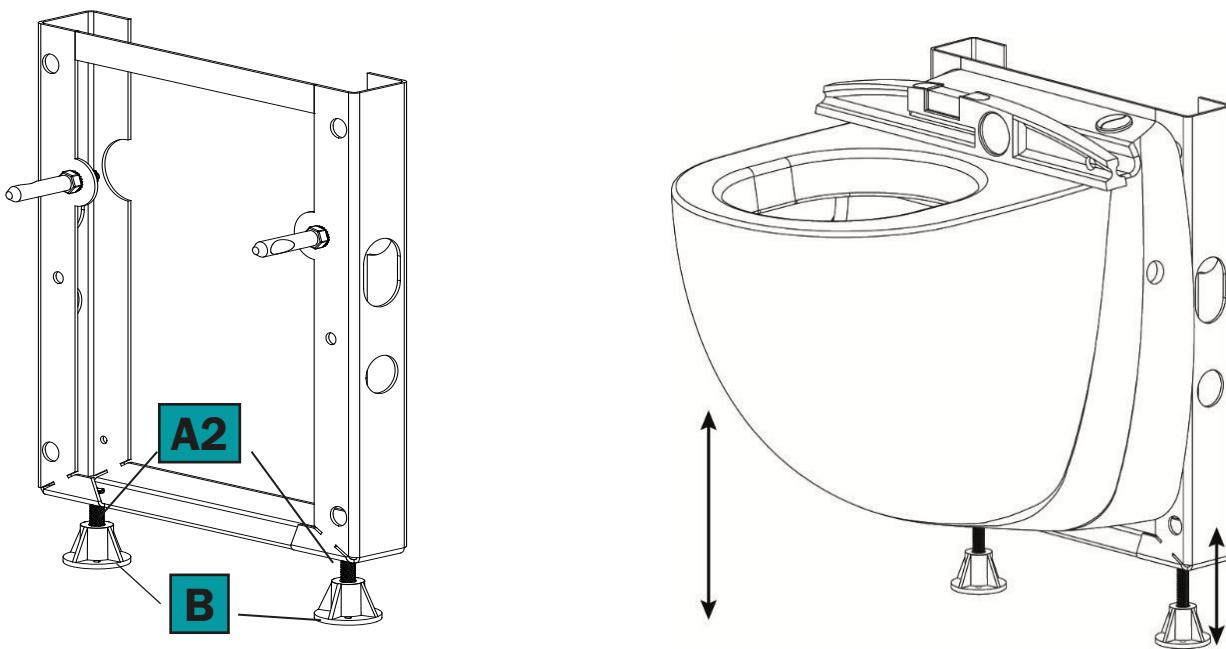
- Legen Sie Knöchel stehen (E) in den Löchern die Schale durch das Innere der Keramik erhalten.



Stellen Sie sicher, dass die Befestigungen so positioniert sind, dass sie beim Festziehen zugänglich sind.



6.2. EINSTELLUNG DER HÖHE DES GESTELLS:

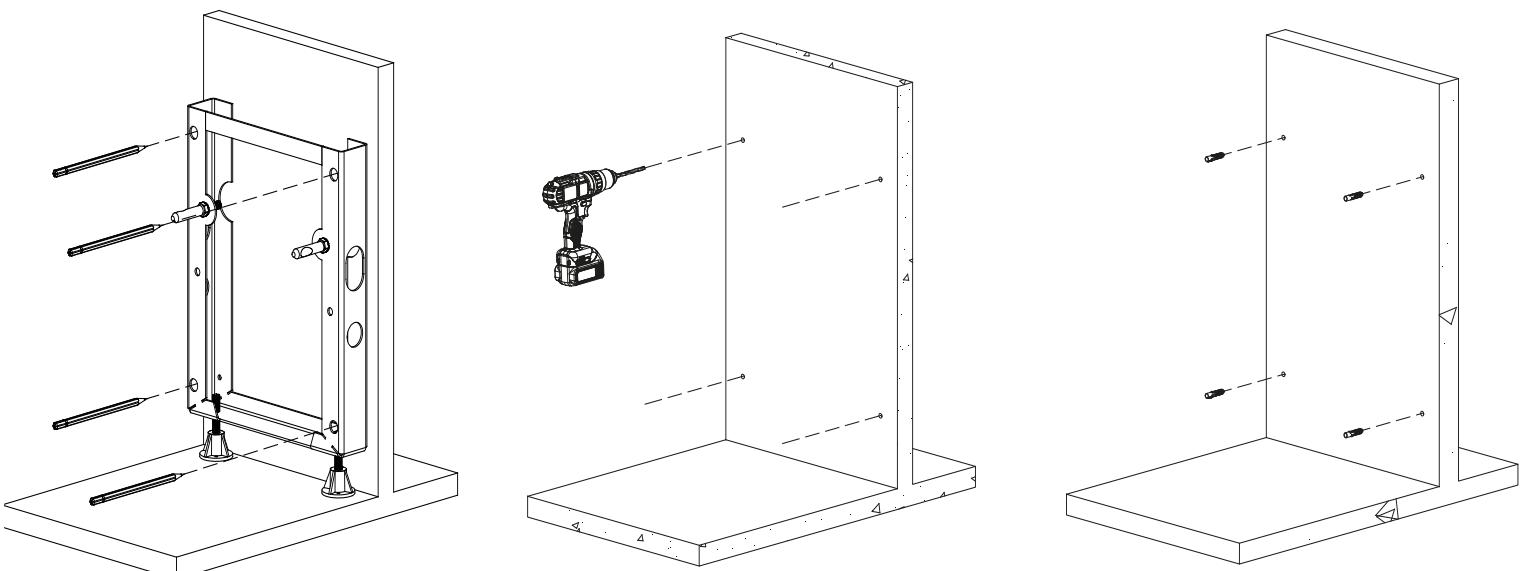


- Befestigen Sie die 2 Schrauben (A2) innerhalb von 2 Fuß (B) und den Rahmen schrauben
- Das Tragegestell an die Wand halten, die Höhe des Beckens in Bezug auf den Boden einstellen: Für eine Sitzhöhe von 430 mm (Nennhöhe).
- Die Horizontallage des Gestells kontrollieren.

6.3. BEFESTIGUNG DES GESTELLS AN DER WAND:

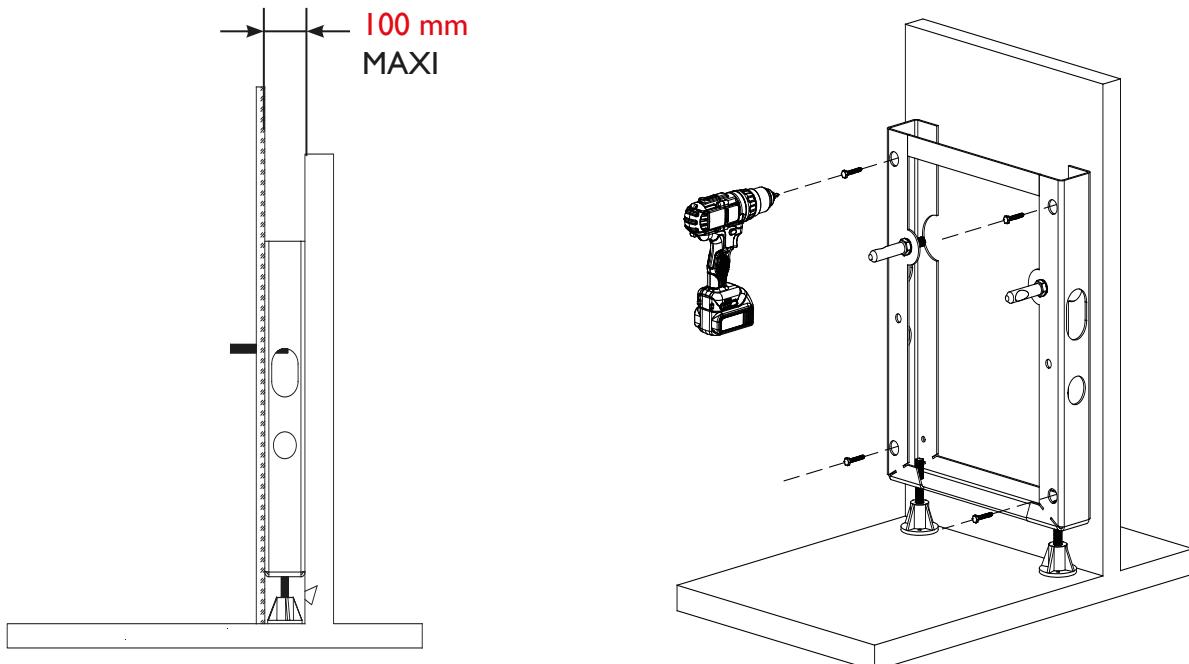
Nach dem Tragrahmen Einstellung, die Schale entfernen und perfekt Unterstützung Tragrahmen an der Wand platzieren.

- 1/ Zeichnen Sie die Schlitze des Rahmens mit einem Bleistift (!! Abstand zur Wand 100 mm!!)
- 2/ Entfernen Sie den Tragrahmen und bohren. Sie müssen wählen Verschlüsse an dem Material der Wand abhängig (mit Ankerschrauben 8 x 120 mm. Diese Teile sind nicht im Lieferumfang enthalten)



**ACHTUNG**

Der Abstand zwischen der tragenden Wand und dem vorderen Ende der Verkleidungsplatte darf maximal **100 mm betragen.**
In jedem Falle muss die Verkleidungsplatte unbedingt an das Gestell gelehnt sein.

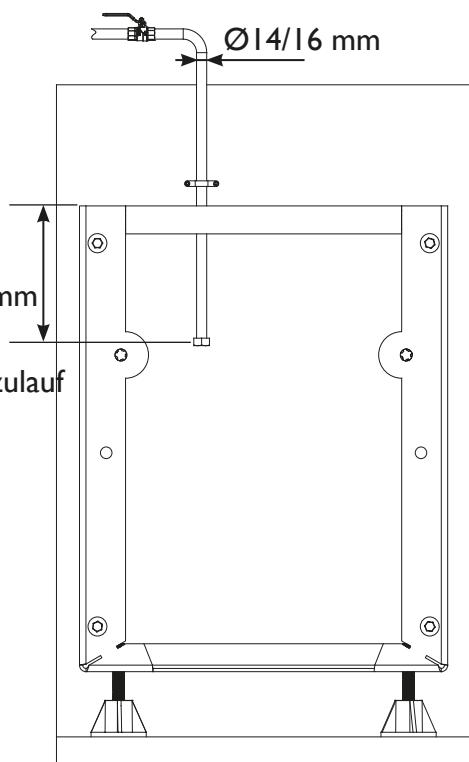


4/ Das Gestell an der Wand befestigen.

6.4. **WASSERANSCHLUSS**

- Fachgerechten Wasseranschluss mittels trinkwassergeeigneter Verrohrung gemäß den anerkannten Regeln der Technik erstellen 50 mm (DIN1988 /EN1717).
- Geräteanschluss über Maschinen-/Eckventil 1/2 zoll o.ä. der Wasserzulauf am Gerät erfolgt über den Maschinenschlauch.
- Die Wasserzufuhr erfolgt von Oben innerhalb des Rahmens
- Eine zugängliche Absperreinheit ist im Wasserzulauf vorzusehen.

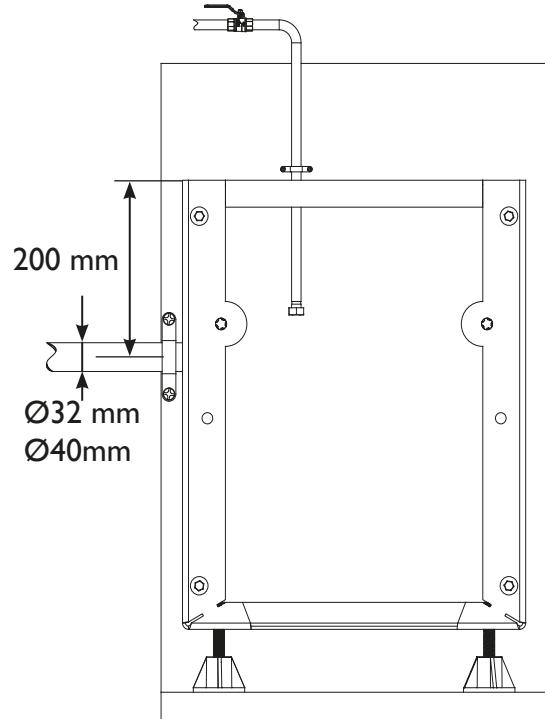
Hinweis : Die Verrohrung muss über ausreichende Abhängepunkte (Schellen) verfügen und ist ausreichend zu dämmen.



6.5. DRUCKLEITUNG

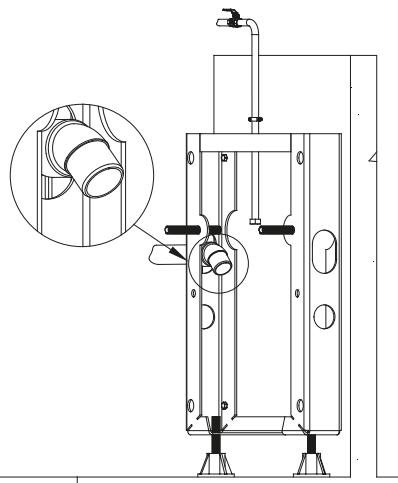
- Das Druckleitung ist in gleichbleibenden Durchmesser von 32 oder 40mm zu verlegen.

Hinweis: Der Druckleitung muss durch Klammern gehalten werden.



- Verwenden Sie den beigefügten PVCWinkel 45° um in die vertikale zu gelangen.

- Eine Rückstauklappe in unmittelbarer Nähe zum Gerät ist zwingend erforderlich (nicht im Lieferumfang enthalten). In der vertikalen Leitungsführung ist ein Gefälle von 1% (1 cm/Meter) einzuplanen.



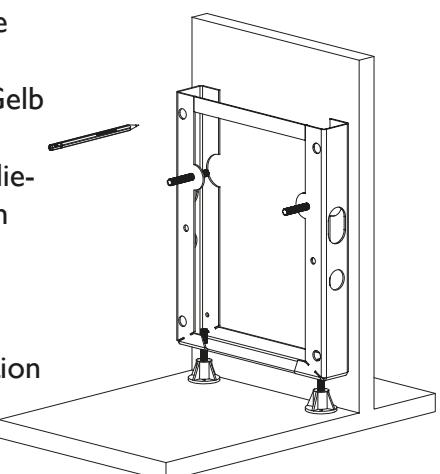
6.6. STROMVERSORGUNG

Die Elektroinstallation muss fachmännisch erfolgen.

Die Elektroinstallation des Geräts muss den jeweils lokal gültigen Vorschriften (wie z.B. DIN VDE 0100, Teil 701) entsprechen. Die Stromversorgung ist zuvor mit Kabeln 3 X 0.75 mm² zu verdrahten.

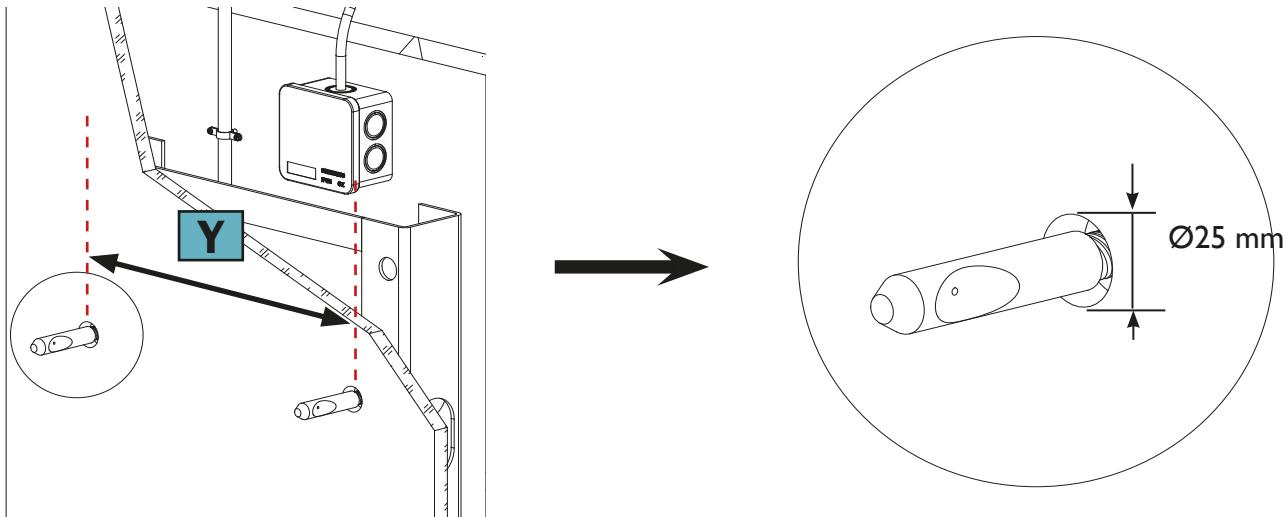


- Die Stromkabel an eine Lüsterklemme mit drei Kontakten (nicht mitgeliefert) in einer zuvor eingesetzten Verteilerdose IP55 anschließen und dabei folgende Farben beachten: Braun = Phase Blau = Neutral Grün/Gelb = Erde.
- Die Stromversorgung darf ausschließlich zur Versorgung des Geräts dienen und muss mit einem frei zugänglichen und auf **30 mA** eingestellten Fehlerstrom-Schutzschalter verbunden sein, der mit einer **5A-Sicherung** geschützt ist.
Falls das Netzkabel des Geräts beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundenservice oder einer Person mit vergleichbarer Qualifikation erneuert werden, um Gefahren vorzubeugen.

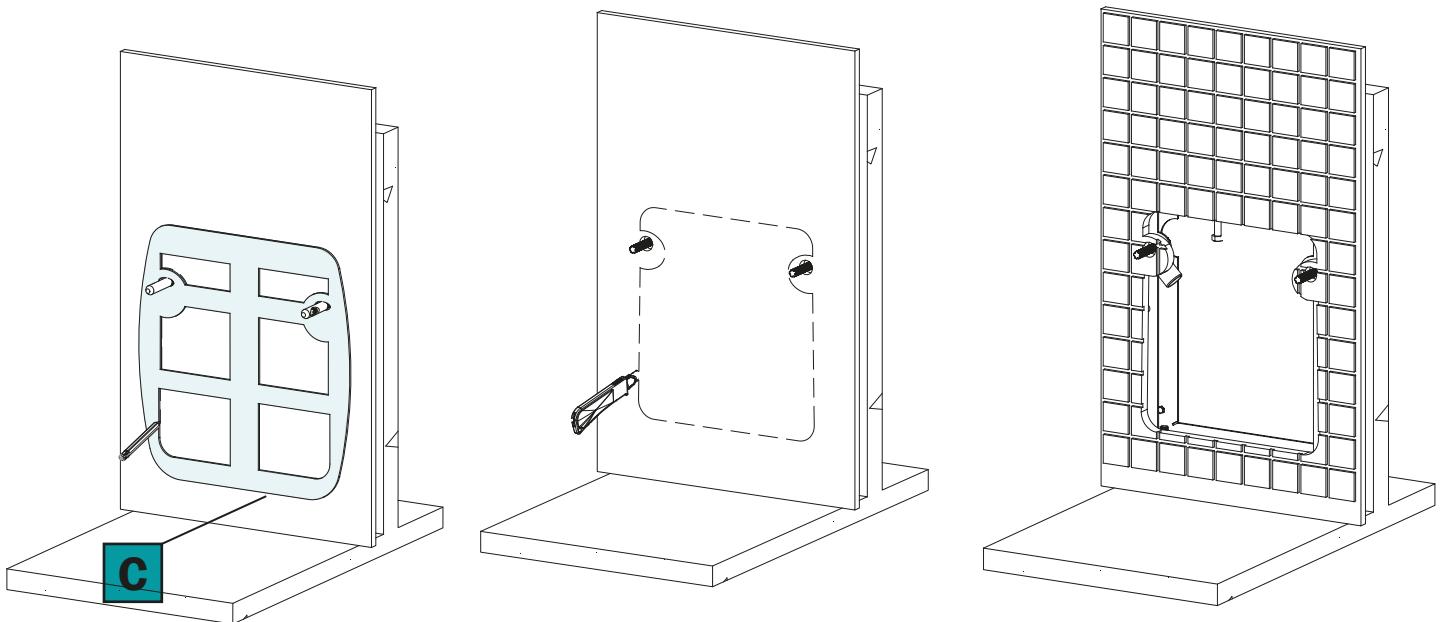


ACHTUNG: diese Verteilerdose muss nach dem Anbringen des Beckens zugänglich bleiben.

6.7. MONTAGE DER TRÄGERPLATTE



- Anzeichnen der Gewindegelenke.
- 2 Bohrungen mit jeweils einem Durchmesser von 25 mm erstellen.



- Legen Sie die Schaumstoffdichtung (C) an der Verkleidungswand aus, indem Sie die beiden Löcher auf den Stäben der Toilettenschüsselhalter positionieren..
- Zeichnen Sie den inneren Umriss der Fuge auf der Verkleidungswand an.
- Entfernen Sie die Fuge und schneiden Sie die Gipskartonplatte entlang der erstellten Linie zu.
- Fertigen Sie die komplette Installation (eventuell Fliesenverkleidung) Ihrer Verkleidungswand an.

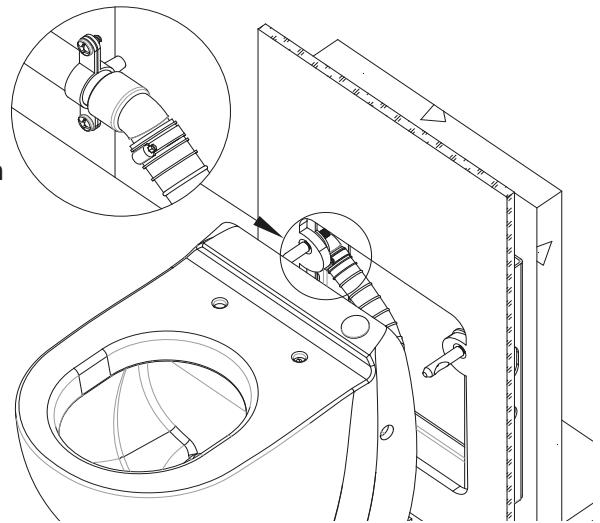
Hinweis: Beim Befliesten, die Fliesen zuschneiden. Diese müssen mit dem Ausschnitt abschließen und dürfen nicht hineinragen.

6.8. ANSCHLUSS UND MONTAGE DER TOILETTE

Achtung vor unterschiedlichen Verbindungen sollten Sie überprüfen, machen, dass die Stellschrauben in dem Rahmen angezogen sind und die Edelstahleinsätze (D) angeordnet sind, wie in dem Diagramm (der Handfläche nach außen) gezeigt.

6.8.1. ANSCHLUSS DES DRUCKLEITUNG

- Schließen Sie den Abflussschlauch an das Winkelstück an.
Verwenden Sie den Styroporkeil, der in der Verpackung enthalten ist, um das Toilettenbecken während dieser Arbeit zu stützen.

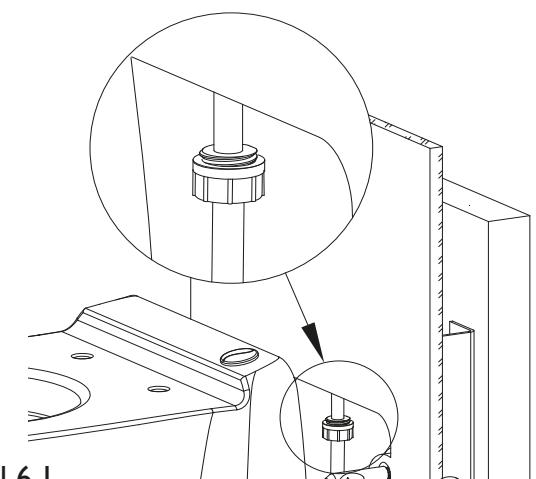


6.8.2. WASSERANSCHLUSS

- Bauseits erstellte wasserleitung mit dem wasserzulaufschlauch des Kompakt-WC verbinden.

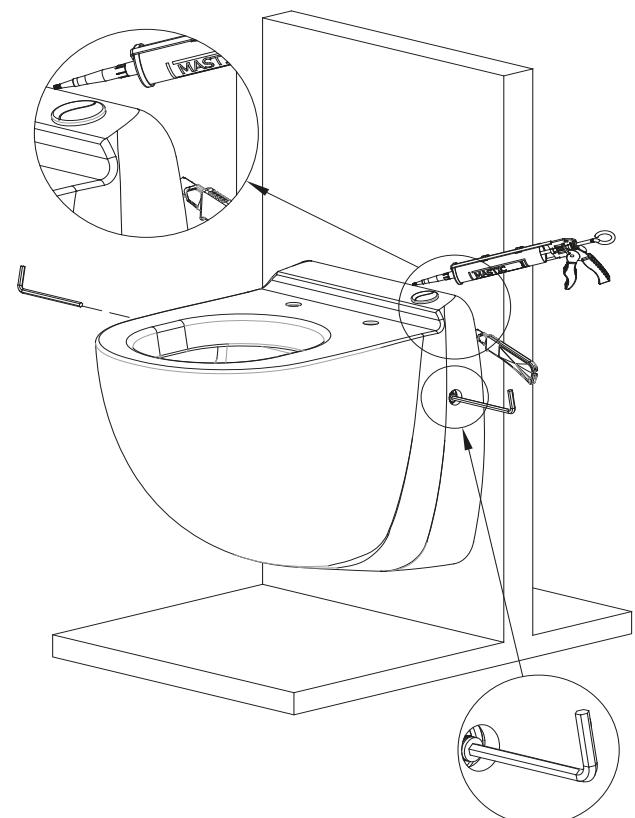
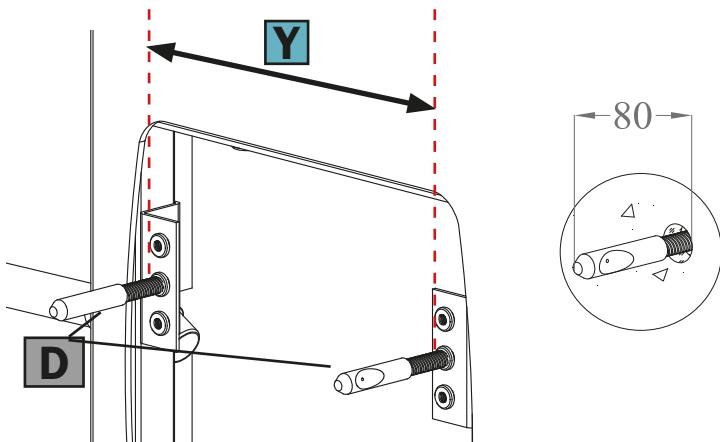
Hinweis:

Vor der endgültigen fertigstellung jegliche Verbindungen auf dichtheit prüfen (z.B. durch 2-maligen Probelauf)



6.9. ANSCHLUSS DES BECKENS

- Einstellung des achsabstandes gemäß der messung **Y** in kapitel 6.1
- Nachdem sie den achsabstand eingestellt haben, befestigen sie ihn mit den doppelmuttern
- Wenn die Anschlüsse hergestellt sind, die Gewindeeinsätze einstellen (**D**) Entfernung Gewindeeinsatz - wandsystem : 80mm Die vertiefung nach außen zeigen
- Seitlich die Innensechskantschrauben anziehen bis das WC fest arretiert ist.
- Zum Verschließen der Öffnungen verwenden Sie die mitgelieferten Abdeckklappen.
- Fügen Sie Silikon zwischen der Schüssel und der Wandhalterung hinzu.



7. FUNKTIONSTEST

- An das Stromnetz anschließen.
- Wasserzulauf vollständig öffnen.
- Starten Sie das Gerät über den Taster für die große Spülung.
- Testlauf wiederholen unter Zugabe von Toilettenpapier.
- Anschlüsse nochmals auf Dichtheit prüfen.

Hinweis: Vor der Fertigstellung des Einbaus müssen mehrere Funktionstests durchgeführt werden.

8. BENUTZUNG UND VORSICHTSMASSNAHMEN

- Das Gerät wird wie eine normale Toilette benutzt und ein Minimum an Wartung erfordert (siehe Kapitel 10- Wartung).
- Es startet, sobald der Knopf gedrückt wird. Die Spülung erfolgt über ein Magnetventil mit Filter und Durchflussregler für einen Druck von 1,5 bis 3 bar.
- **Das Gerät benötigt 6L Wasser, um einen Zyklus mit Papier und organischen Stoffen zu zerkleinern. und organischem Material.**
- **Bei längerer Abwesenheit (Urlaub) ist es unbedingt erforderlich, die Wasserversorgung abzuschalten. Die allgemeine Wasserversorgung des Hauses ist zu unterbrechen.**

Nur Toilettenpapier, Fäkalien und Sanitärwasser.
Beschädigung des Geräts durch Zerkleinerung von Fremdkörper wie Watte, Tampons, Damenbinden
Tücher, Lebensmittel, Kondome, Haare oder gepumpte Flüssigkeiten wie Lösungsmittel oder Öle sind nicht von der Garantie abgedeckt.



9. FUNKTIONSWEISE DER SPÜLTTASTEN



Standard in « **Große Spülung** », das Gerät führt 1 pumpen - 1 füllen und wieder 1 pumpen - 1 füllen
In « **Kleine Spülung** », 1 pumpen (nur in der Einstellung Max) - 1 füllen - 1 pumpen

Je nach bauseitigen Wasserdruck kann die Spülzeit für jeden Zyklus bis zu 2s verlängert oder verkürzt werden.

Um die Programmierung zu ändern:

Halten Sie im Ruhestand des Gerätes die Taste für « **Große Spülung** » 5s gedrückt; der Motor startet für 2s

Lassen Sie die Taste los, Sie befinden sich im Programm.

Das Wasservolumen erhöhen oder verringern::

- Durch betätigen der Taste für « **Große Spülung** » wird die Spülzeit um 2 s verlängert.
- Durch betätigen der Taste für « **Kleine Spülung** » wird die Spülzeit um 2 s verringert.

Die Eingabe wird Ihnen bestätigt, indem der Motor . Startet der Motor nach Eingabe nicht mehr, ist das Maximum erreicht.

Der Programmierung ist diese automatisch nach 7 Sekunden Inaktivität (Motor startet 2 Mal)

10. PLEGE

* Um eine Kalkablagerungen zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen regelmäßige Entkalkung: Verwenden Sie die üblichen WC-Pflegeprodukte.

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz,
- Geben Sie eine Dosis des Entkalkungsmittels, das mit 3 oder 4 Litern Wasser verdünnt wurde, in das Becken,
- Lassen Sie es mehrere Stunden stehen,
- Schließen Sie das Gerät wieder an,
- Mehrere Spülungen durchführen, um zu spülen, es wird empfohlen, diesen Vorgang zu wiederholen.

Der Vorgang sollte zwei- bis dreimal pro Jahr wiederholt werden.



**Vor jeder Intervention
Trennen Sie die Stromzufuhr**



11. WARTUNG UND REINIGUNG

Hebeanlagen sind gemäß DIN EN 12056-4 im häuslichen Bereich einer jährlichen Wartung durch einen Fachbetrieb zu unterziehen.

Unterlassen der Wartungsintervalle führt zum Verlust von Garantie und Gewährleistung.

Die Wartungsschritte sind gemäß DIN EN 12056-4 Pkt. 8.2 auszuführen. Zudem ist gemäß Pkt. 8.1 eine monatliche Inspektion der Anlage durch den Betreiber erforderlich.

Diese beinhaltet eine Sichtkontrolle auf Dichtheit sowie eine Funktionskontrolle über zwei Schaltzyklen.

WARNUNG! ! !

Prüfen Sie im Falle einer Störung, ob der Strom richtig funktioniert und ob der Ablaufschlauch nicht zusammengedrückt oder verbogen ist.

HINWEIS: Für den Fall einer übermäßigen Belastung ist das Gerät mit einem Wärmeschutz ausgestattet. Ziehen Sie in diesem Fall den Stecker aus der Steckdose, um den Schutz abzuschalten. Warten Sie etwa 2 Stunden, bevor Sie das Gerät wieder einstecken und benutzen.

WENN SIE DAS GERÄT, DAS DURCH EINEN FREMDKÖRPER BLOCKIERT IST, DEMONTIEREN MÜSSEN:

1. Schalten Sie die Stromzufuhr aus
2. Stellen Sie die Wasserversorgung ab
3. Schrauben Sie die Mutter des Wasserzulaufschlauchs vom Magnetventil ab
4. Trennen Sie den Abfluss
5. Lösen Sie die 3 Klemmfedern des Pumpengehäuses
6. Entfernen Sie das Pumpengehäuse
7. Entfernen Sie die Fremdkörper, die den Abfluss verstopfen.

In umgekehrter Reihenfolge wieder zusammenbauen!



NIEMALS BEI EINEM STROMAUSFALL BENUTZEN !



Ihr Gerät ist mit einem Thermoschutzschalter ausgestattet, welcher im Falle einer Überlastung die Pumpe stilllegt. Für den Fall, dass der Thermoschutzschalter anspricht, trennen Sie die Anlage vom Stromnetz und lassen diese für ca. 2 Std. außer Betrieb. Nach Wiederinbetriebnahme fügen Sie eine Funktionskontrolle über 2 Schaltspiele aus.

Alle gewerblichen und industriellen Anwendungen sind zu vermeiden. Es wird empfohlen, eine Inspektionsöffnung am Abfluss des Geräts vorzusehen (Stopfen abschraubbar), um einen möglichen Eingriff zu ermöglichen (Abb. 6). Die Leitung muss oberhalb der Gegenstromebene (Kanalisationsebene Niveau...) reichen, auch wenn sie mit einem oder mehreren Rückschlagventilen ausgestattet ist.

12. GARANTIEBEDINGUNGEN

Auf das Gerät wird eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum gewährt, vorausgesetzt, es wurde ordnungsgemäß installiert und normal benutzt: nur Entleerung von Toilettenpapier und Fäkalien. Die Garantie ist auf den Ersatz oder die Reparatur der defekten Teile in unseren Werkstätten beschränkt.

Unter keinen Umständen gibt die Garantie die Möglichkeit, eine Entschädigung zu verlangen.

Die Versand- und Verpackungskosten sowie die Transportkosten sind von der Garantie nicht abgedeckt. Die Garantie gilt nicht für den Austausch oder die Reparatur aufgrund von normaler Abnutzung des Materials, Zerstörung oder Beschädigung, Nachlässigkeit, mangelnder Wartung, unsachgemäßer Installation und allen anderen Fehlern, die außerhalb unserer Kontrolle liegen.

Unsere Garantie erlischt sofort und vollständig, wenn der Kunde das gelieferte Material ohne unsere Zustimmung verändert oder repariert. Die Reparatur, Änderung oder der Austausch von Teilen während der Garantiezeit darf nicht dazu führen, dass die Garantiezeit des Materials verlängert wird. Sind wir jedoch haftbar, so beschränkt sich unsere Haftung auf den Wert der von uns gelieferten und verwendeten Waren. Die Garantie gilt ab dem auf der Rechnung des Verkäufers angegebenen Kaufdatum. Diese Rechnung muss bei Garantieansprüchen vorgelegt werden.

ABFALL

Das Gerät darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden, sondern muss zu einer Recyclingstelle für Elektrogeräte gebracht werden. Die Entsorgung von Elektro- und Elektronikschrott, das Recycling und jede Form der Verwertung von Altgeräten tragen zum Schutz der Umwelt bei.

BELANGRIJK/ GARANTIE

Een broyeur toilet dient als tweede toilet in een te fungeren

Om aanspraak te maken op de garantie,dient de broyeur onderhouden te worden met de speciaal ontkalker

The garantie geldt enkel over de onderlen. De arbeid is uitgezonderd

Er kan water in het toilet zitten ten gevolge van testen in de fabriek



Enkel wc papier, in normale dosering, mag in het toilet. Geen natte doekjes of dergelijke

Er mag niet gezeten/ gestaan worden op de deksel van de wc-bril

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van ten minste 8 jaar oud en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring of kennis, indien zij onder goed toezicht staan of indien zij instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de daaraan verbonden risico's hebben begrepen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

ELEKTRISCHE AANSLUITING

De elektrische installatie moet worden uitgevoerd door een erkende elektricien.

Het apparaat moet worden aangesloten op een geaard circuit.

Het voedingscircuit moet worden beveiligd door een zeer gevoelige aardlekschakelaar (30mA).

De aansluiting mag alleen worden gebruikt voor de voeding van het apparaat.

Het apparaat moet zo worden geplaatst dat de stekker van het stopcontact bereikbaar is.

Indien de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door een andere kabel of set.

De kabel moet worden vervangen door een speciale set die verkrijgbaar is bij de fabrikant of diens klantenservice.

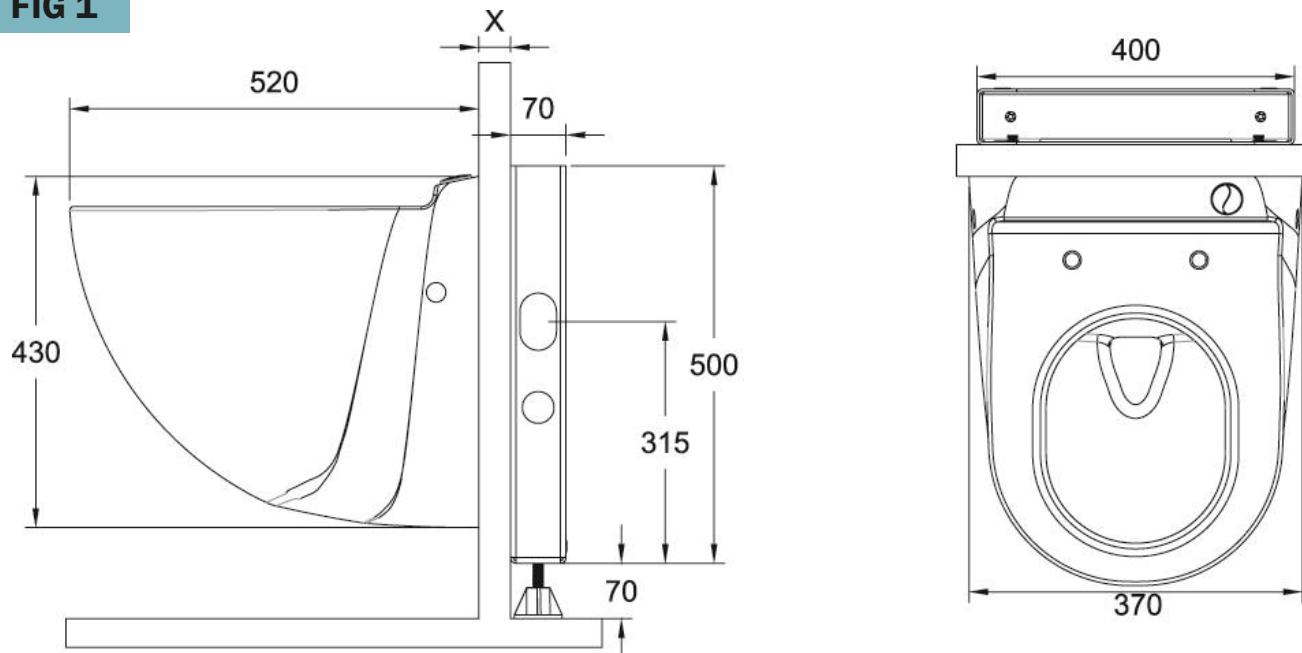
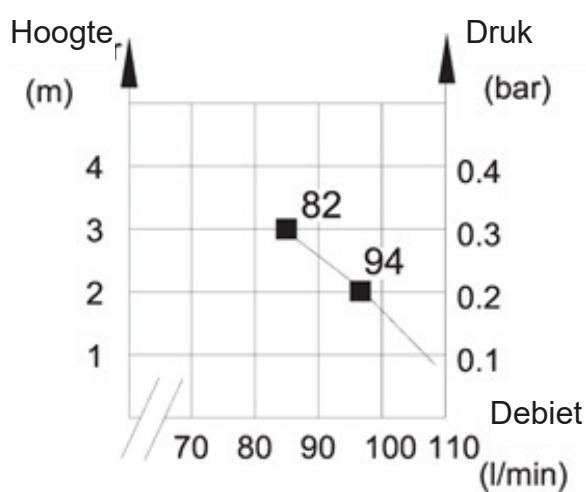
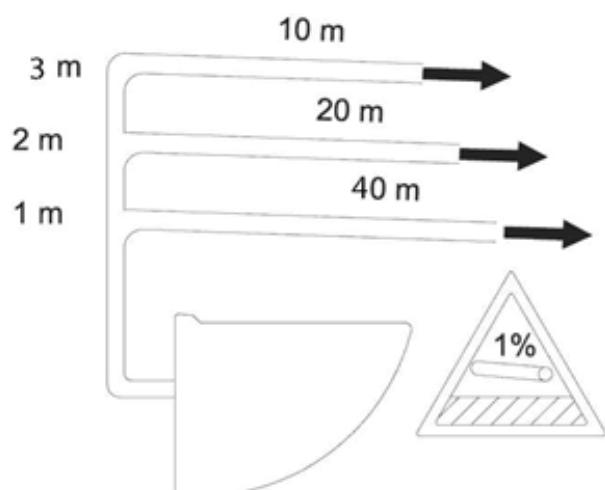
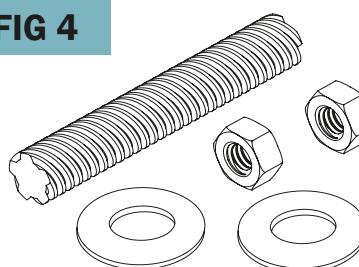
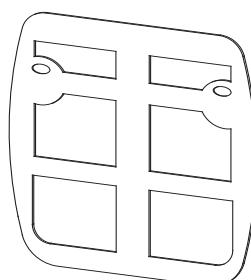
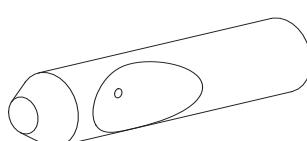
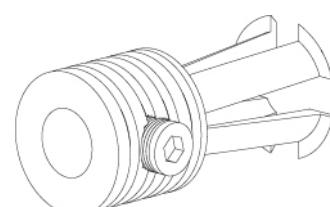
Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u werkzaamheden verricht!

INSTALLATIE

Gebruik voor de afvoer alleen bochten van 45 graden

Bij elke broyeur is de terugslagklep al ingebouwd

Op het hoogste punt van de afvoer dient een beluchter geïnstalleerd te worden

FIG 1**FIG 2****AFVOER KUNT U NAZIEN :****FIG 3****AFVOER CAPACITEITEN :****FIG 4****A****x2****A2****x2****B****x2****C****x1****D****x2****E****x2**

I. ALGEMEEN

Uw wandcloset maakt gebruik van het geïntegreerde vermaler en pomp systeem.

De mechanische actie van het centrifugerken, vermaalt papier en fecaliën.

Het vermaalsysteem bevindt zich in het keramische gedeelte van de closetpot en wordt geïnstalleerd met bijgeleverde draagconstructie. Het geheel werkt zonder waterreservoir.

Het apparaat is ontwikkeld volgens de laatste ontwikkelingen en wordt onderworpen aan een permanente kwaliteitscontrole.

De vermaler levert hoge prestaties mits aile installatie - en onderhoudsvoorschriften worden opgevolgd, met in achtneming van :



Aanwijzing waarvan het niet opvolgen zou kunnen leiden tot veiligheidsrisico's voor personen.



Aanwijzing die waarschuwt voor een risico van elektrische aard.

2. TOEPASSINGEN

Uw compact apparaat is ontworpen om afvalwater uit een toilet af te voeren. Het laat toe het afvalwater op te pompen afvalwater in een buis van Ø32 mm of 40 mm.

Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik.

Elke andere toepassing dan beschreven in deze handleiding is ten strengste verboden.

Het heeft een hoog prestatie-, veiligheids- en betrouwbaarheidsniveau zolang alle regels voor installatie en onderhoud worden nageleefd.

U vindt de prestatiecurve (zie Fig. N°2) en de equivalente hoogte/lengte van de afvoer (zie Fig. N°3).

De installatie van het apparaat moet volgens de plaatselijke voorschriften worden uitgevoerd.

3. TECHNISCHE GEGEVENS

Max. OPVOERHOOGTE VERTICAAL	2,5 mètres
Max. AFVOERCAPACITEIT HORIZONTAAL	30 mètres
MOTORVERMOGEN	470 W
BESCHERMINGSKLASSE	IPX4
NETTO GEWICHT	41 Kg

4. LIJST VAN MEEGELEVERDE ONDERDELEN: (Fig. 4)

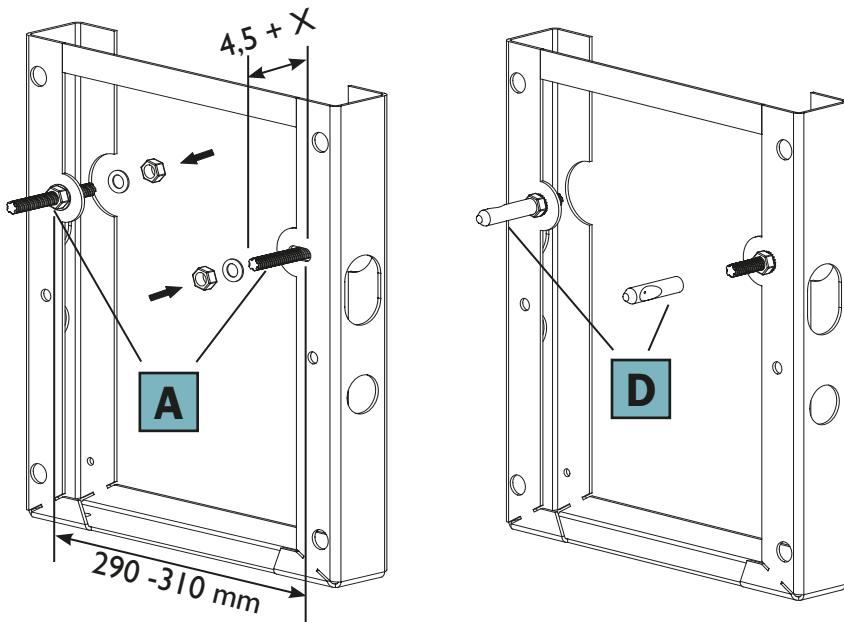
5. AFMETINGEN: (Fig. I)

6. VOOR HET INSTALLEREN

Voordat u met de installatie van de closetpot begint, moet u zich ervan vergewissen dat de draagmuur voldoende steun biedt aan het apparaat (de maximale trekkracht is 120 kg)

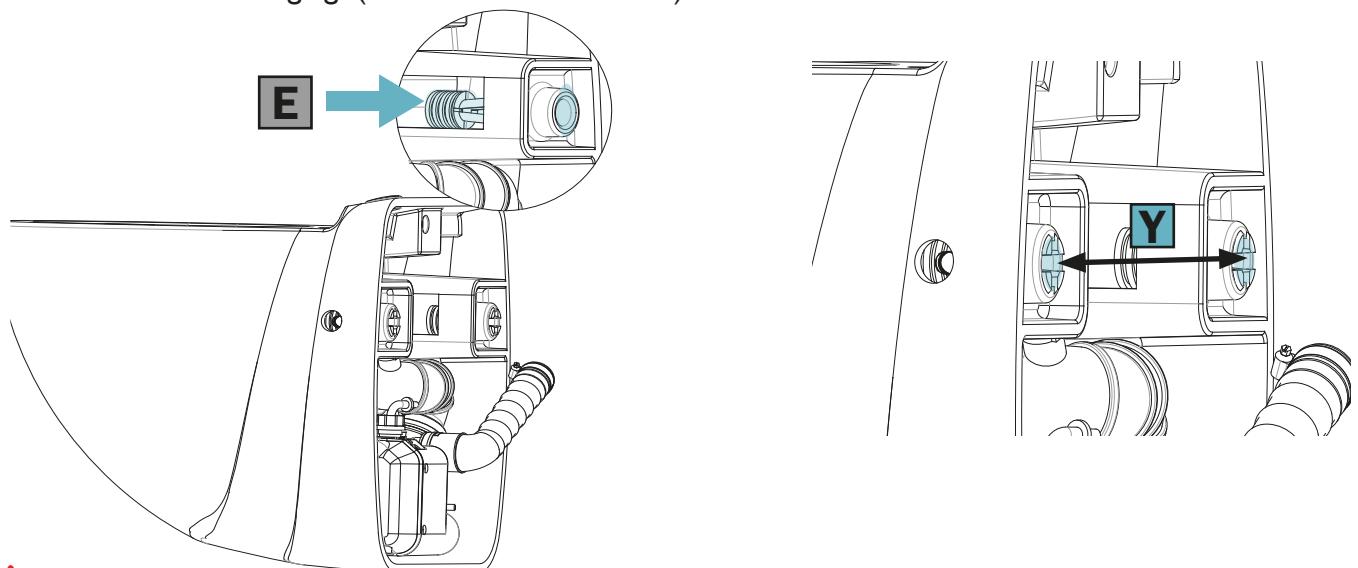
6.1. BEVESTIGING VAN DE CLOSETPOT OP HET DRAAGFRAME

De hartafstand van de putgaten kan variëren tussen 290 en 310 mm,
Noteer de exacte waarde voor uw toilet voordat u de draadstangen monteert.

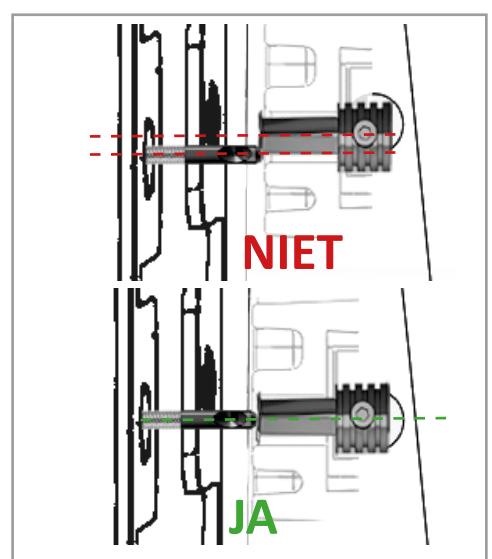


- Stop de draadstangen (A) in de bevestigingsgaten van het frame en hanteer hierbij de volgende afmetingen . L = 45 mm + X (X is de dikte van het bekledingsmateriaal, bepleistering, tegels, wandbox)
- Schroef de roestvrijstalen inserts (D) op de draadeinden, zorg ervoor dat het holle gedeelte te positioneren naar buiten.

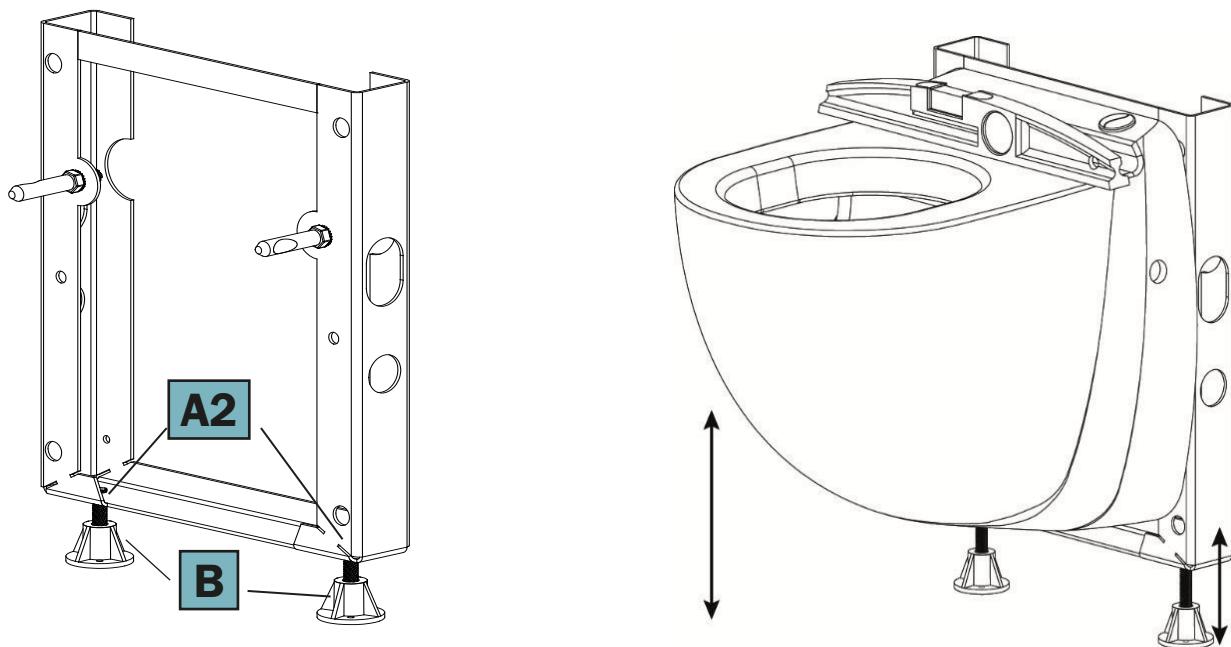
Plaats de deuvels (E) in de voorzieningen aan de binnenkant van de toiletpot. en meet dan de middenafstand **Y** tussen de WC-bevestiging (varieer van 290-310mm)



Zorg ervoor dat de bevestigingen zo zijn geplaatst dat ze toegankelijk zijn bij het aandraaien.



6.2. AFSTELLING VAN DE HOOGTE VAN HET FRAME



- Bevestig de voetjes (B) aan de pinnen (A2) en schroef deze vast op het frame.
- Houd het frame met closetpot in zijn geheel tegen de muur en regel de hoogte van de closetpot. Voor een zithoogte van 430 mm (nominale hoogte), stelt u de draadstangen af op een hoogte van 65 mm)
- Controleer of het frame horizontaal waterpas staat.

6.3. BEVESTIGING VAN HET FRAME MN DE MUUR

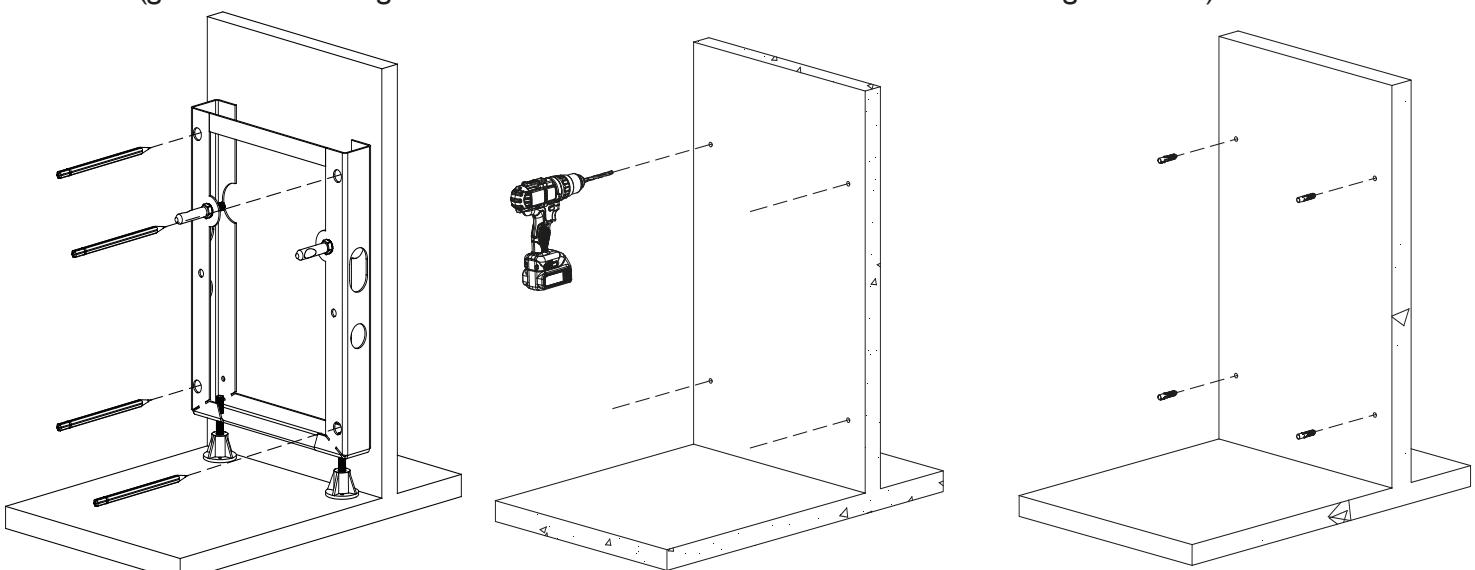
Zet het frame tegen de muur, controleer of het frame geheel tegen de muur aansluit.

1/ Teken de plaatsen af waar het frame bevestigd dient te worden (2 gaten aan de bovenkant van het frame en 2 aan de onderkant)

2/ Let op: Als de muur niet volledig verticaal loodrecht is, moet u de 4 gaten in het frame gebruiken om de ruimte tussen de muur en het frame op te vullen met ringetjes

U kunt de spleet compenseren door middel van platte ringen (niet meegeleverd) die u op elkaar bevestigt en aanbrengt tussen de dragende muur en het frame

Kies bevestigmateriaal voor de draagconstructie/muur dat geschikt is voor het soort draagmuur (gebruik schroefnagels van minimaal 8 x 120 mm - onderdelen niet meegeleverde -)

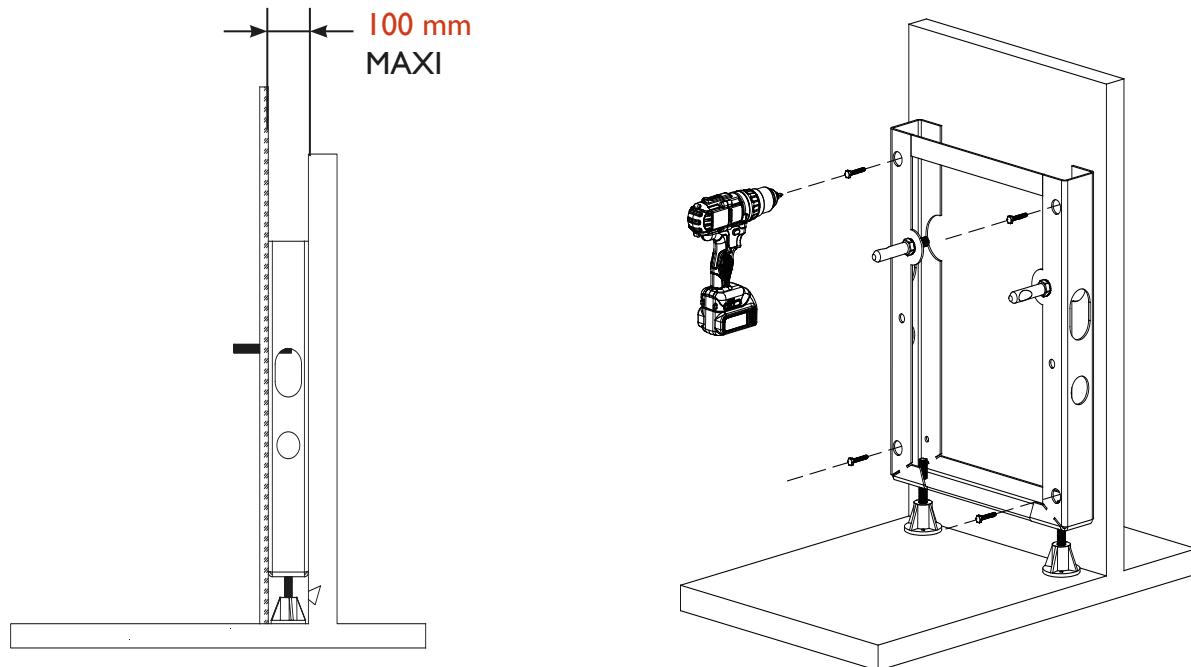


 **OPGELET !!!!** 

Boor gaten in de muur met behulp van een boor -niet meegeleverd- die geschikt is voor de gekozen bevestigingsmateriaal

Bevestig het frame aan de muur.

Let op: De afstand tussen de dragende muur en de voorzijde van de bekledingsplaat mag niet meer bedragen dan maximaal **100 mm**.



4/ In aile gevallen moet de draagconstructie volledig tegen de bekledingsmuur rusten.

6.4. **WATERVOORZIENING**

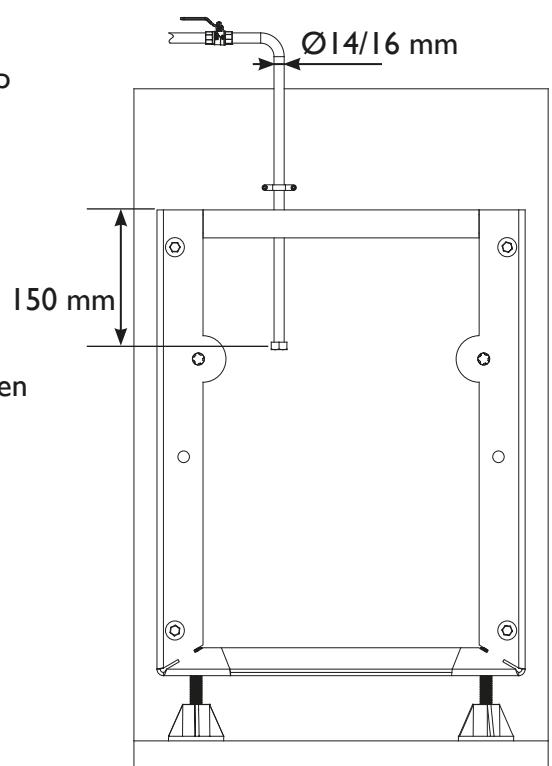
- De watervoorziening moet worden gerealiseerd met behulp van een koperen buis 14/16 voorzien van een nippel 20/27 (niet meegeleverd).

- De watertoevoerleiding moet door het bovenste gedeelte van de draagconstructie geleid worden

Let op : het is noodzakelijk om een afsluiter te installeren, die bereikbaar blijft als de closetpot is geplaatst.

Let op : de koperen buis moet door klemmen op zijn plaats worden gehouden om verschuiving tijdens het aansluiten van het apparaat te voorkomen.

Let op : voor een optimale spoeling van de closetpot moet de uitgangsdruk van de kraan minimaal 1,7 bar bedragen.

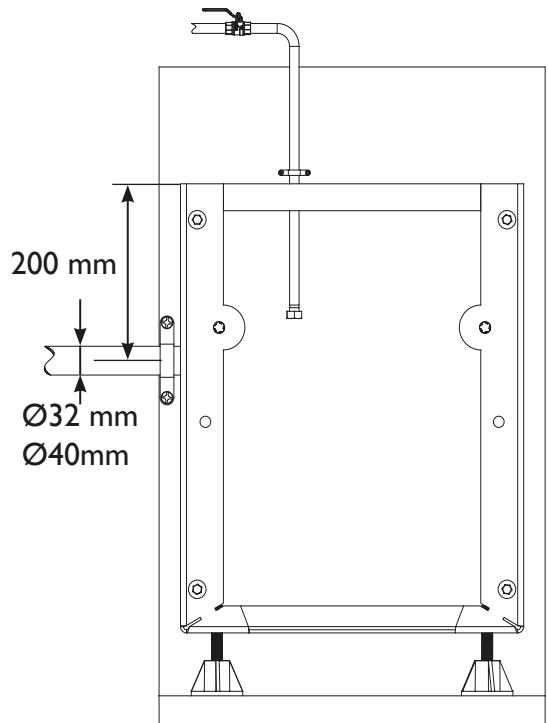


6.5. AANSLUITING VAN DE AFVOER

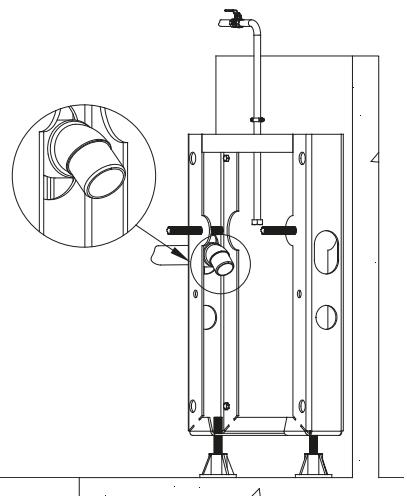
- Voor de afvoer van het afvalwater moet een pvc-leiding worden gebruikt van Ø 32 of Ø 40 mm.
- Leid het uiteinde van de buis door het zijdelings gedeelte van de draagconstructie

Let op: het uiteinde van de buis moet op zijn plaats worden gehouden door klemmen

- Plaats op het hoogste punt in de afvoer een beluchter, of maak de horizontale afvoer van een grotere diameter



- Sluit en plak een man vrouw elleboog 45 graden verticaal om uit te lekken.



- Een terugslagklep is reeds geïnstalleerd zodat na een spoelbeurt geen vervuild water in het toilet terug kan komen. Hou voor horizontale leidingen een afloop met hellingshoek van 1% an (1 cm / m)

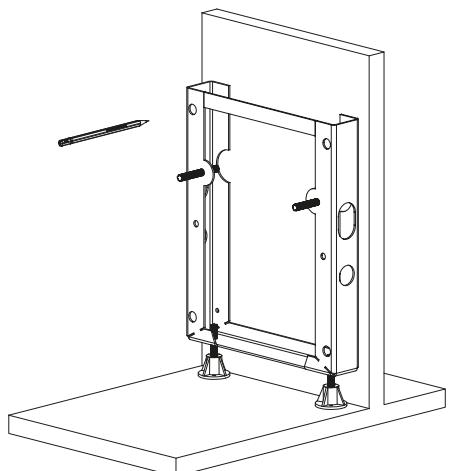
6.6. STROOMVOORZIENING



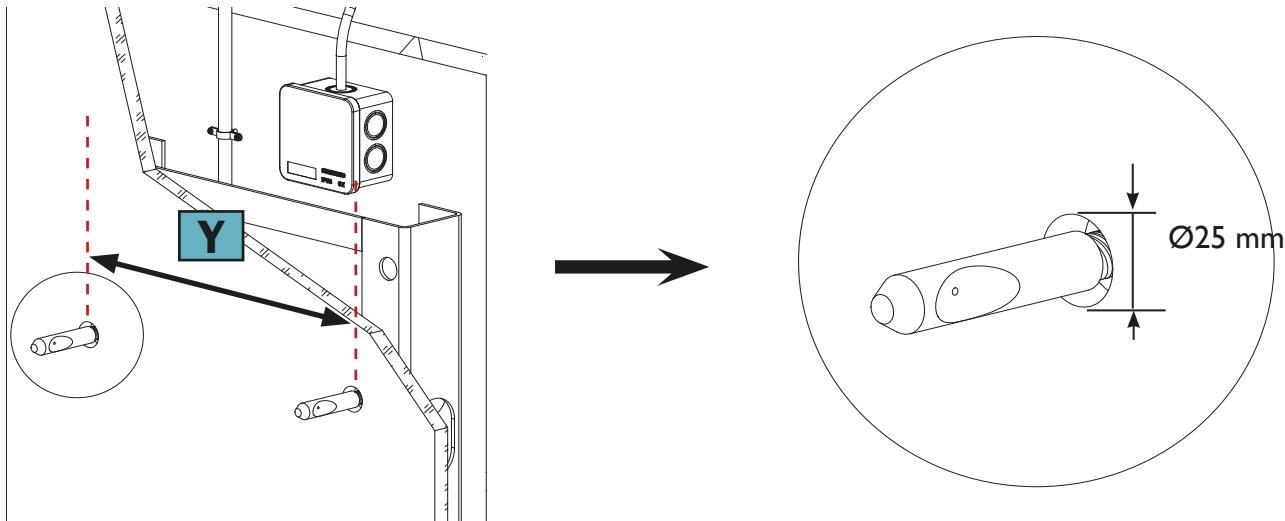
**De elektrische installatie moet door een vakman worden uitgevoerd.
De elektrische installatie van het apparaat in de badkamer moet uitgevoerd worden volgens de in het land geldende normen.**

- De van tevoren door de installateur bekabelde stroomvoorziening moet van klasse I zijn, met een draad van $3 \times 0.75 \text{ mm}^2$
- Sluit de stroomvoorziening aan op een kroonsteentje met 3 contactpunten -niet meegeleverd- in een van tevoren geïnstalleerd IP55-kastje (type Sarel 01650) en neem daarbij de volgende kleuren in acht :
Bruin = fase Blauw = nulgeleider Groen/geel = aarde
- Deze aansluiting mag uitsluitend dienen voor de stroomvoorziening van het apparaat en moet beschermd worden door een zeer nauw luisterende differentiële stroomonderbreker van 30 mA, afgesteld op 16 A

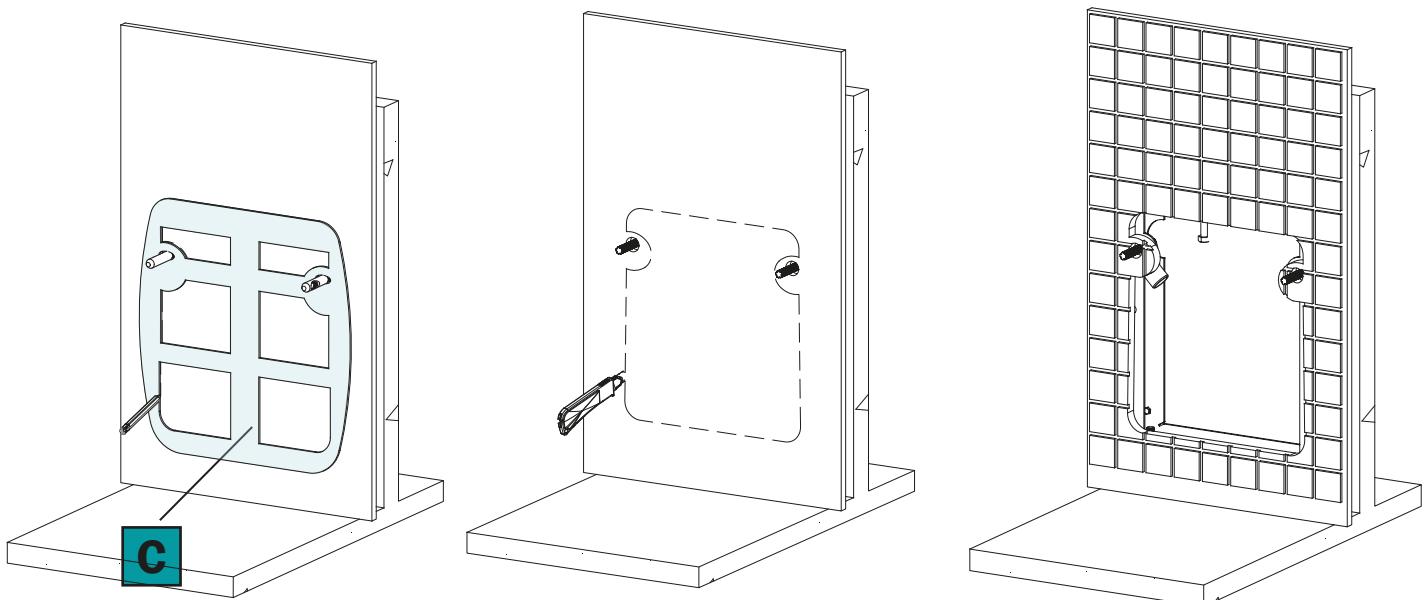
LET OP: dit elektriciteitskastje moet na installatie van de closetpot bereikbaar blijven.



6.7. VOORBEREIDING EN MONTAGE VAN DE GIPSPLAAT BEKLEDING WAND



- Houd de gipsplaat voor de draagconstructie die vooraf op de draagmuur is bevestigd.
- Markeer de plaats van de draadstangen op de gipsplaat.
- Boor 2 gaten (\varnothing 25 mm) op de plaats van de draadstangen, zodat de gipsplaat volledig tegen de draagconstructie rust.



- Houd de snijmal tegen de bekledingsmuur, waarbij u de 2 gaten laat samenvallen met de draadstangen.
- Teken de binnenumtrek van de mal af op de bekledingsmuur.
- Neem de mal weg en snijd de gipsplaat langs de getrokken lijnen uit.
- Voltooi de bekledingsmuur (eventueel betimmeren en betegelen)

Opmerking: als u de bekledingsmuur betegelt, moet u de tegels op dezelfde manier uitsnijden als de gipsplaat.

6.8. AANSLUITINGEN EN MONTAGE VAN DE TOILETPOT

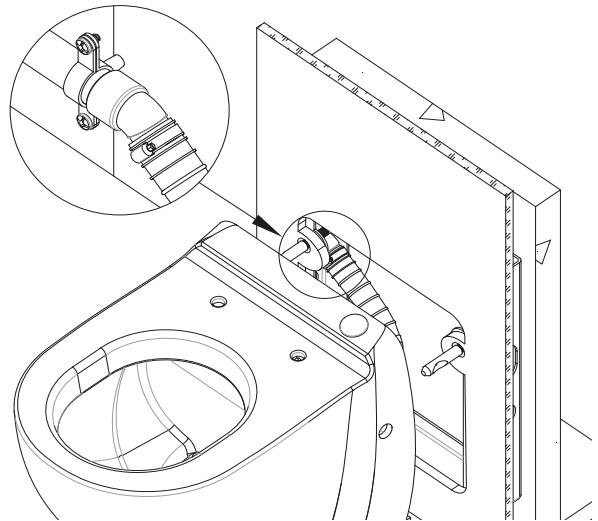
Let op: Vóór het aansluiten van de diverse aansluitingen dient u de volgende handelingen uit te voeren.

Controleer of de schroefverbindingen met het frame stevig zijn aangedraaid en of de roestvrije inzetstukken zijn geplaatst volgens de aanwijzingen op het schema.

6.8.1. AANSLUITING VAN DE AFVOER

Verbind de afvoerslang aan het elleboogstuk.

Gebruik de polystyreen wig, meegeleverd in de verpakking, om de closetpot tijdens deze werkzaamheden te ondersteunen.

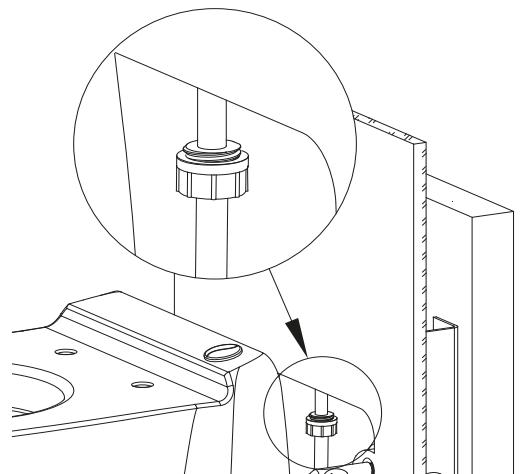


6.8.2. WATERAANSLUITING

Sluit de waterleiding ter plaatse aan op de watertoevoerslang van het toilet

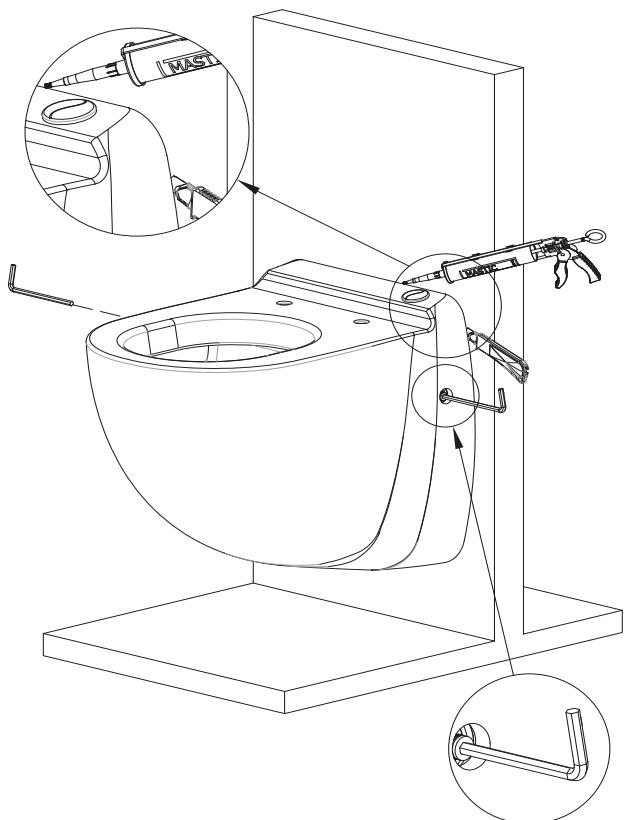
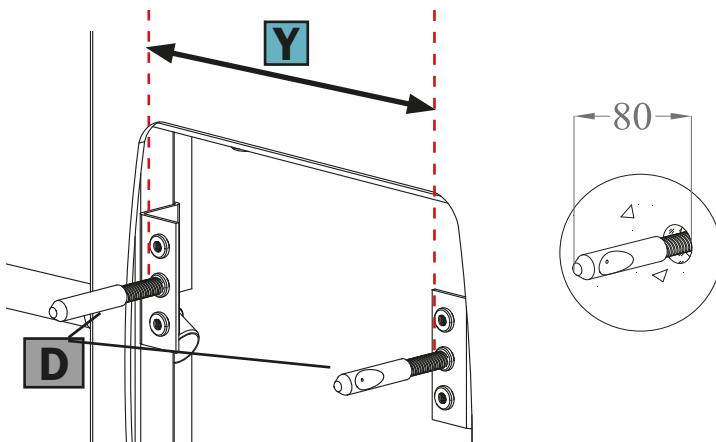
Opmerking:

Controleer vóór de definitieve voltooiing alle aansluitingen op lekken (bijv. door ze 2 keer te laten lopen).

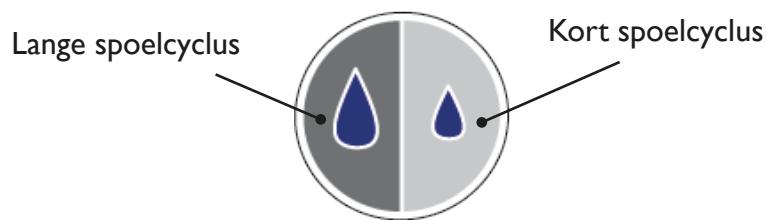


6.9. MONTAGE VAN DE TOILETPOT

- Afsstellen van de middenafstand volgens de meting **Y** in hoofdstuk 6.1
- Na het afsstellen van de middenafstand, vastzetten met de dubbele moeren.
- Stel de schroefdraadinzetstukken (D) Afstand schroefdraadinzetstukken - wandophanging : 80mm
- Laat de steunwig onder de wastafel zitten. Draai de zijschroeven in het roestvrijstalen inzetstuk vast tot de toiletpot volledig onbeweeglijk is.
- Plaats vervolgens de deksels.



7. DUBBELE SPOELCYCLUS



Standaard voert het apparaat in een « **Lange spoelcyclus** » de volgende cyclus uit: 1 keer pompen - 1 keer vullen en weer 1 keer pompen en 1 keer vullen.

In « **Kort spoelcyclus** », 1 keer pompen (alleen in instelling Max) - 1 keer vullen en 1 keer pompen Afhankelijk van het debiet van uw watersysteem is een langere of kortere vultijd van ongeveer 2 seconden per cyclus spoelcyclus

Om de instelling te wijzigen:

- In rust, houdt u de « **Lange spoelcyclus** » toets 5 seconden, de motor start en stopt tweemaal laat de knop los.

U kunt de vultijd verhogen of verlagen:

- Elke druk op de « **Lange spoelcyclus** » verhoogt het vullen van 2 seconden.

- Elke druk op de « **Kort spoelcyclus** » vermindert de vulling van 2 seconden.

Bij elke verhoging of verlaging start de pomp 0,5 seconde om de wijziging te bevestigen. De pomp start niet wanneer de aanpassingsdrempel bereikt wordt.

Na 7 seconden van inactiviteit verlaat het toestel de programmering, de instellingen blijven behouden, ook na een stroomstoring.



LET OP



Het apparaat mag niet worden gebruikt voor vreemde voorwerpen, zoals tampons, condooms, doekjes, watten, oplosmiddelen, olie etc af te voeren.

Bij gebruik van deze voorwerpen vervalt de garantie



HET APPARAAT NOOIT GEBRUIKEN TIJDENS EEN STROOMONDERBREKING !



Het toestel is beschermd door een thermische beveiliging. In geval van storing moet u het toestel uitschakelen, 2 uren wachten en daarna het toestel terug inschakelen.

Commercieel en industrieel gebruik is niet toegestaan. Het wordt aangeraden om een inspectie toegang op de afvoer van het toestel te voorzien (en een afsluitbare stop) om een eventuele interventie mogelijk te maken. De leiding moet uitkomen boven het tegenstroom niveau (riolering niveau...) zelfs wanneer deze voorzien is van een of verschillende terugslagkleppen.

NB : Het is belangrijk om verschillende keer het toestel uit te proberen vooraleer u aan de afwerking begint

8. REINIGEN/ONTKALKEN

* Om kalkaanslag in het apparaat te voorkomen is het raadzaam om het apparaat regelmatig te ontkalken: gebruikelijke toiletreinigingsmiddelen.

- Koppel het apparaat elektrisch los,
- Doe een dosis ontkalker verdunt in 3 of 4 liter water in de toiletpot,
- enkele uren laten staan,
- Sluit het apparaat weer aan,
- Spoel het toilet meerdere malen door om het te spoelen.

Het is raadzaam deze handeling te herhalen. Het is raadzaam deze handeling 2 tot 3 keer per jaar te herhalen.

9. ONDEERHOUD

Uw broyeur vereist geen bijzonder onderhoud.

ATTENTIE: Als u apparaat niet werkt, controleer of de stroomtoevoer correct is en of de afvoerbuis niet geplet of gebogen is.

OPMERKING: In geval van overmatige belasting is het apparaat voorzien van een thermische beveiliging. Haal de stekker uit het stopcontact om de beveiliging uit te schakelen. Wacht ongeveer 2 uur voordat u de stekker weer in het stopcontact steekt en het apparaat gebruikt.

In geval van verstopping van de pomp :

Als u het apparaat moet demonteren omdat het geblokkeerd is door een vreemd voorwerp:

1. Trek de stekker uit het stopcontact,
2. Sluit de watertoevoerkraan,
3. Draai de moer van de watertoevoerslang los van het magneetventiel,
4. Maak de afvoer los,
5. Draai de 4 schroeven van het pomphuis los,
6. Verwijder het pomphuis,
7. Verwijder alle vreemde stoffen die de afvoer kunnen belemmeren.
8. Controleer de toestand van de waaier.

De hermontage gebeurt in omgekeerde volgorde.

In geval van storing moeten alle werkzaamheden aan het apparaat door een erkende reparateur worden uitgevoerd.



SCHAKEZL VOOR IEDERE INTERVENTIE DE STROOM UIT !



10. GARANTIEVOORWAARDEN

Het apparaat heeft een garantie van 2 jaar vanaf de datum van aankoop, bij correcte installatie en normaal gebruik. Normaal gebruik: alleen afvoer van toiletpapier en fecaliën.

De garantie is beperkt tot de vervanging of reparatie van onderdelen die defect blijken te zijn.

In geen geval houdt de garantie de mogelijkheid in van een eis tot schadevergoeding of schadeloosstelling.

Porto- en verpakkingskosten en reiskosten vallen niet onder onze garantie. De garantie geldt niet voor vervanging of reparatie als gevolg van normale slijtage van het materiaal, aantasting of ongeval, als gevolg van nalatigheid, gebrek aan toezicht of onderhoud, gebrekkige installatie en alle andere gebreken waarop wij geen invloed hebben. Onze garantie vervalt onmiddellijk en volledig indien de klant het geleverde materiaal wijzigt of laat herstellen zonder onze toestemming.

De reparatie, wijziging of vervanging van onderdelen tijdens de garantieperiode heeft niet tot gevolg dat de verlenging van de garantieperiode van de apparatuur.

Indien wij echter aansprakelijk zijn, is onze aansprakelijkheid beperkt tot de waarde van de door ons geleverd product.

De garantie gaat in op de datum van aankoop zoals vermeld op de factuur van de dealer. Deze factuur is vereist voor elke aanspraak op garantie.

TECHNISCHE ONDERSTEUNING

verkoop@broyeurwereld.nl



Het toestel mag niet als huishoudelijk afval worden weggegooid en moet naar een recycle punt voor elektrische apparatuur worden gebracht. De verwijdering van elektrisch en elektronisch afval, recycling en elke vorm van terugwinning van gebruikte apparaten dragen bij tot de instandhouding van het milieu.

NOTA

Textes et schémas non contratuels, le fabricant se réserve le droit de procéder à toute modification sans préavis sur l'ensemble de sa gamme ainsi que sur les documents techniques ou commerciaux s'y rapportant

Alle Texte und Abbildungen sind unverbindlich. Der Hersteller behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigung Änderungen an der gesamten Produktpalette sowie an den zugehörigen technischen Unterlagen oder Dokumenten vorzunehmen.

Teksten en schema's zijn niet bindend, de fabrikant behoudt zich het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in het gehele productassortiment en de bijbehorende technische en commerciële documentatie.

